

## بازنمایی طبقه و مناسبات طبقاتی در سینمای ایران مطالعه‌ی موردی فیلم «جدایی نادر از سیمین»

محمد رضایی<sup>۱</sup>

آرش حسنپور<sup>۲</sup>

شیرین داشتگر<sup>۳</sup>

تاریخ دریافت: ۹۲/۱۲/۱۵

تاریخ پذیرش: ۹۳/۰۵/۲

### چکیده

طی دهه‌های اخیر دگرگونی‌های اجتماعی و اقتصادی بسیاری در جامعه‌ی ایران رخ داده که زمینه‌ساز تغییرات دامنه‌دار در آرایش، مناسبات و هویت طبقات جامعه‌ی کنونی ایران شده است. یکی از متونی که در آن، موضوع طبقه و مناسبات طبقاتی، در مختصاتی کوچک، بازنمایی شده، فیلم جدایی نادر از سیمین است. بر همین اساس، در این مقاله تلاش شده است تا طبقه و مناسبات طبقاتی در این فیلم با رویکرد بازنمایی و روش نشانه‌شناسی تحلیل و بررسی شود. مطالعه‌ی رمزگان فیلم، نشان داد که در این اثر، دو طبقه‌ی متوسط و فروندست (کارگر) بازنمایی شده‌اند. طبقه‌ی متوسط در این متن از لحاظ هویتی، طبقه‌ای نوگرا، متمایل به غرب، اما آشفته و از هم گسیخته است. طبقه‌ی فروندست نیز به متابه طبقه‌ای در مضیقه، بازنمایی شده که رویکرد غیر عرفی و مذهبی به مسائل دارد و به لحاظ زیست جهان در ساحت سنت سیر می‌کند. فیلم همچنین صورت‌بندی طبقاتی جدیدی از جامعه‌ی ایرانی و مناسبات فیمایین ارائه می‌کند و ضمن بازنمایی تقابل‌های طبقاتی و ساختی، روایت‌گر جدایی و شکاف‌های عمیق و گسترده در سطوح مختلف جامعه‌ی ایرانی است که همواره بوسیله‌ی اعضای طبقات، در قالب تمایزهای خود از دیگری برجسته و بازتولید می‌شود و سویه‌های ایدئولوژیک و آناتاگونیستی به خود می‌گیرد. کلید واژه: جدایی نادر از سیمین، نشانه‌شناسی، طبقه‌ی متوسط و طبقه‌ی فروندست، آناتاگونیسم اجتماعی-طبقاتی، فرادست فروندست، جامعه‌ی جدایی.

۱. استادیار جامعه‌شناسی دانشگاه تربیت مدرس. rezaei@usc.ac.ir

۲. دانشجوی دکتری جامعه‌شناسی دانشگاه اصفهان (نویسنده‌ی مسئول). arash.hasanpour@gmail.com

۳. کارشناسی ارشد جامعه‌شناسی دانشگاه تهران. shirindaneshgar@yahoo.com

## طرح مسئله



فصلنامه علمی - پژوهشی

۱۱۸

دوره هفتم  
شماره ۲  
تابستان ۱۳۹۳

طی دهه‌ی اخیر فضای اجتماعی - فرهنگی جامعه‌ی ایرانی در معرض تحولات بسیار عمیقی قرار گرفته است (فولادی، ۱۳۸۳: ۲۹۲). تا اندازه‌ای که جریان‌های مهم فکری جامعه‌ی ایرانی به این نتیجه رسیده‌اند که جامعه‌ی امروز ما در حال گذراندن دگرگونی‌های بنیادین است (آزادارمکی، ۱۳۸۸: ۵۰). در دهه‌های اخیر و بطور خاص بعد از انقلاب اسلامی، افزایش جمعیت، تحرک اجتماعی، رشد شهرنشینی همراه با تغییرات اساسی دیگر، نظام اجتماعی ایران را دگرگون ساخت؛ به طوری که شکل و مناسبات طبقاتی در جامعه کنونی ایران با چند دهه‌ی قبل به لحاظ صوری، تقسیمات داخلی و مناسبات جاری تغییر یافته است (فوزی و رمضانی، ۱۳۸۸: ۵). بر همین اساس می‌توان مدعی شد که در فضای اجتماعی جامعه‌ی ایرانی به موازات بسط شهرنشینی (بر اساس آمار مرکز ملی آمار ایران، میزان تقریباً هفتاد درصد جمعیت شهرنشین در مقایسه با میزان ۴۷ درصدی شهرنشینی در سال ۱۳۵۵)، مناسبات حول شهر و روابط شهری شکل گرفته و دیگر کشاکش‌های دیرین مانند زمیندار - دهقان، چندان در کانون مناسبات طبقاتی و قشری جامعه ایران جایگاهی نداشته و همپای تحولات نوظهور در متن جامعه‌ی ایرانی، مناسبات و همچنین منازعات طبقاتی نیز شکل و محتوای دیگری به خود گرفته است. ما در این مقاله دربی آئیم که به شناخت بهتر و دقیق‌تری از جامعه و وضعیت طبقات اجتماعی جامعه‌ی ایرانی دست یابیم. در واقع ما در این مقاله در پی این هدف هستیم که طبقات مختلف جامعه‌ی ایرانی (بازنمایی شده)، پویش‌های جدید طبقاتی و منازعات و مکانیسم اصلی تولید و باز تولید منازعه‌ی طبقاتی را شناسایی کرده و تشریح نماییم.

می‌دانیم که یکی از راه‌های بررسی تغییرات و تحولات اجتماعی، مطالعه‌ی محصولات فرهنگی جامعه از قبیل رمان‌ها و فیلم‌ها است. در میان رسانه‌های جمعی شناخته شده، سینما از آن جهت به عنوان یک هنر برتر نسبت به دیگر هنرها قلمداد می‌شود که این رسانه امکان بازنمایی عناصر صوتی و تصویری را دارد و از طریق آن رسانه‌های فرهنگی در دوران مدرن خلق و باز تولید می‌شود (شريعی و شالچی، ۱۳۸۸: ۹۶؛ استریناتی، ۱۳۸۰). با توجه به موارد فوق، می‌توان، براساس نظریه‌های جامعه‌شناسی هنر و سینما برای شناخت بهتر جامعه و گروه‌های اجتماعی آن از تحلیل آثار هنری و سینمایی استفاده کرد.

همان‌گونه که دووینیو<sup>۱</sup> (۱۳۷۹) معتقد است، سینما با زمینه اجتماعی اش رابطه تنگاتنگی

دارد و از این رو می‌تواند شاخصی برای سنجش وضعیت فرهنگی و اجتماعی باشد. سینما و فیلم این قابلیت را دارند که میانجی فهم ما از جامعه و تحولات آن باشند و به عنوان یک عنصر فرهنگی- اجتماعی می‌تواند ما را به عمق لایه‌های حیات اجتماعی مان ببرد و در کی نسبتاً عمیق از وضعیت این گروه‌های بازتاب شده و شرایط اجتماعی معاصرش در جامعه برساند (راودراد و فرشباف، ۱۳۸۷: ۳۴). با توجه به آنچه تا بدینجا بیان شد، در مطالعه‌ی پیش رو سعی خواهد شد تا وضعیت طبقاتی جامعه‌ی ایرانی از رهگذر و با تمرکز بر فیلم جدایی نادر از سیمین- که در آن بازنمایی طبقاتی و رویارویی‌های آن در جامعه‌ی ایرانی، موضوع بازنمایی و بازتولید سینمایی قرار گرفته- تحلیل و ارزیابی گردد.

### چرا جدایی نادر از سیمین؟

جدایی نادر از سیمین پنجمین اثر سینمایی «صغر فرهادی»، فیلمی اجتماعی است که مجموعاً بیش از پنجاه جایزه جهانی را از آن خود کرده است. از جمله‌ی این جوایز، می‌توان به چندین جایزه از بیست و نهمین جشنواره فیلم فجر و نیز جوایز معتبر بین‌المللی همچون جایزه اسکار بهترین فیلم غیر انگلیسی‌زبان، جایزه جشنواره گلدن گلوب و خرس طلایی از جشنواره فیلم برلین اشاره کرد. اقبال منتقدان سینمایی به جدایی نادر از سیمین تا جایی است که برخی آن را جزو ده فیلم برتر سال ۲۰۱۱ خوانده‌اند و وقتی فیلمی با چنین اقبال قاطع و غالباً از سوی منتقدان و سینما دوستان داخلی و خارجی روبرو می‌شود، قطعاً واحد خصایص ویژه‌ای است. علاوه بر چارچوب‌های فرمیک و مبنی بر زیبایی شناسی سینمایی، این فیلم از حیث محتوا و مضامون نیز توجه صاحب‌نظران و اندیشمندان حوزه‌ی علوم اجتماعی را به خود جلب کرده است. آخرین اثر این کارگردان، اثری خوش ساخت، سزاوار تحسین، معرف هوایی تازه و نشان هوشمندی و مهارت کارگردان است (فرهادپور، ۱۳۹۱). فیلمساز با نگرشی اجتماعی به واقعیت اطراف می‌نگرد و این نگرشی عام و خصیصه‌ی فیلمسازی اوست (پرستش، ۱۳۹۱). همچنین غنای محتوایی این اثر گویای جدیت کارگردان است و همین غنا به ما اجازه می‌دهد، صرفاً با رجوع به داستان و دیالوگ‌های فیلم به طرح مضامین متعددی بپردازم.

سینمای فرهادی با بهره‌گیری از ویژگی‌های اخلاقی طبقات مختلف اجتماعی، به ویژه طبقات فرودست و متوسط، زندگی این طبقات را در کانون توجه فیلم‌های خویش قرار می‌دهد و ازین رو او را - هرچند که بی‌علاقة به ایجاد فضاهای و روایت‌های فلسفی در فیلم‌هایش نیست - باید فیلمسازی اجتماعی دانست. (ربیعی، ۱۳۹۲)



این کارگردان در فیلم‌های رقص در غبار (۱۳۸۱) و شهر زیبا (۱۳۸۲) به طور کامل به زندگی طبقه فرودست می‌پردازد، در چهارشنبه سوری (۱۳۸۴)، درباره‌الی (۱۳۸۷) به طبقه‌ی متوسط و مسائل مبتلا به آن و در جدایی نادر از سیمین (۱۳۸۹) تقابل دو طبقه فرودست و متوسط را در کانون داستان فیلم قرار می‌دهد. این اهتمام موضوعی در حوزه موقعیت طبقات بصورت مجزا و در تقابل یا یکدیگر باعث می‌شود تا بتوان با جسارت ادعا کرد، مطالعه‌ی متون مذکور می‌تواند بازنمایی گفتمان‌های موجود در جامعه‌ی ایران دهه‌ی هشتاد و نود را بدست دهد است (ربیعی، ۱۳۹۲).

اما در بین فیلم‌های مورد اشاره، خاص‌بودگی این اثر بدین جهت است که «جدایی نادر از سیمین» متنی است که کانون منازعه‌ی روایتی خود را ورای طبقه‌ی مؤلف متن قرار می‌دهد. می‌دانیم که در دهه‌ی گذشته تب و تاب ساخت فیلم‌ها و روایت زندگی و زیست پر مسئله‌ی طبقه‌ی متوسط بدل به امری فراگیر و شایع در بازنمایی‌های سینمایی شده است. در چنین زمینه‌ای فیلم جدایی نادر از سیمین اثری است که در آن طبقه‌ی متوسط در چالش با طبقه‌ی فرودست معرفی شده و از روایتی ساده و یک سویه درباره‌ی طبقات بصورت تک‌گو و انحصاری، فراتر می‌رود. بر این اساس فیلم جدایی نادر از سیمین به مثابه یک موناد (در تلقی لایب نیتسی<sup>۱</sup> آن) این قابلیت و پتانسیل را دارد که کلیت جامعه‌ی ایرانی را با میانجی‌گری سینما پیش روی ما بگذارد. این نمونه اگرچه قابل تعمیم نیست؛ اما از نمایایی لازم برخوردار است، همچنان که طبق سنت روش‌شناسی مارکسیستی - هگلی، انتخاب هر بخش از جامعه می‌تواند کلیت آن را بازنمایی کند، در چنین معنایی هر اثر هنری، به عنوان واحدی کوچک می‌تواند مینیاتوری از یک کل تلقی شود که رگه‌هایی از واقعیت را در خود دارد و تحلیل، واکاوی و رمزگشایی متن، می‌تواند حقیقت را روشنایی بخشد (لاجوردی، ۱۳۸۶).

جدایی نادر از سیمین در واقع همه چیز است (اویاير، ۲۰۰۹)؛ روایتی به ظاهر ساده که بعد روان‌شناسانه، جامعه‌شناسانه و اخلاقی پیچیده‌ی جامعه‌ی امروز ایران را در کانون توجه قرار می‌دهد (يانگ، ۲۰۰۹). به باور صدیقی (۱۳۹۰) اين فیلم داعیه «حقیقت» و حقیقت‌گویی نیز ندارند و همین امر سویه جامعه‌شناختی دیگری را به فیلم می‌افزاید. از این جهت می‌توان

۱. لایب نیتس در مورد موناد توضیح می‌دهد که موناد قابلیت بیانگر جهان بودن یا بازنمایی دارد؛ به این معنا که هر مونادی جهان را بازنمایی کرده و آنرا انکاس می‌دهد؛ به باور وی جهان هستی ریشه در مونادهایی دارد که هر یک جزء‌هایی هستند که تمامی کلیت را در خود نهفته دارند و آنرا هویدا می‌سازند(امیریان، ۱۳۸۷). در این معنا این فیلم به منزله‌ی یک موناد؛ بازنماینده‌ی تمامی طبقاتی جامعه است.

این فیلم را متن قابل تفسیری دانست، که برای شناخت بهتر جامعه، امکان و قابلیت ارزشمندی و مُوسوعی را در اختیار علاقمندان و تحلیل‌گران اجتماعی قرار می‌دهد. به بیانی دیگر، در این متن با متنی گشوده، چندبعدی و چندصداهی دارد که به خوانش‌های کثیر مجال بروز می‌دهد (کاظمی، ۱۳۹۰؛ دیهیمی، ۱۳۸۹)، این امر بدین معناست که کدهای مفهومی و اجتماعی متعددی در متن نهفته است که می‌توان از خلال آن به شناختی نسبی از جامعه ایرانی و کلیت حاضر و کنونی آن دست یافت. در این مقاله سعی خواهد شد تا فیلم جدایی نادر از سیمین را از خلال مفهوم طبقه‌ی اجتماعی مورد خوانش قرار گیرد. بر این اساس احتمالاً مضامین دیگری مانند طلاق، جدایی، شکاف نسلی و طبقاتی ذیل مفهوم و مضمون طبقه قرائت خواهد شد.

بطور کل، پرسش این مطالعه در وارسی و بررسی متن مذکور آن است که:

- در این متن چه طبقاتی بازنمایی شده‌اند؟
- هویت طبقاتی<sup>۱</sup> آن طبقات، به لحاظ فرهنگی - اجتماعی به چه وضع و ترتیب است؟
- چه روابط و مناسباتی بین طبقات، ترسیم شده است؟



کاشانی (۱۳۹۲) در مقاله‌ای با عنوان «طبقه‌ی متوسط و سینمای ایران» به مفهوم طبقه و نحوه بازنمایی طبقه‌ی متوسط جدید در سینمای ایران می‌پردازد. مقاله ایشان بیانگر آن است که در دهه‌های اخیر مهم‌ترین و گسترده‌ترین مشتریان بالقوه‌ی بازار سینما در ایران اعضای طبقه‌ی متوسط جدید بوده‌اند. این مسئله ناگزیر بر محتوای آثار سینمایی نیز تأثیرگذار بوده و لاجرم فراوانی آن دسته از آثار سینمایی که قربات بیشتری با ترجیحات ذهنی و سبک زندگی این طبقه دارند، افزایش داشته است. وی همچنین توضیح می‌دهد، که در فیلم‌های سینمایی ایرانی غالباً برخی طبقات اصلی جامعه را بازنمایی می‌شود. بر اساس نتایج این مطالعه، طبقه‌ی پایین معمولاً در قالب تیپ «زحمت‌کش و ساده‌دل» بازنمایی می‌شود. نمایش این تیپ‌ها عموماً با تأکید بر معصومیت و مظلومیت آنها و نیز با بار ارزشی ثبت همراه است. طبقه‌ی متوسط جدید نیز در سینمای ایران، دارای چهره‌ای دوگانه است. این طبقه که غالب با تیپ‌هایی مثل کارمند، نویسنده، هنرمند، روزنامه‌نگار و وکیل تصویر می‌شود، در بسیاری از موارد در شرایط تردید، افسرده‌گی و تشنهای فکری و عملی و افرادی دمدمی مزاج، ولنگار، خودباخته و غربزده با نوعی بازنمایی منفی تصویر می‌شود.

۱. هویت طبقاتی نوعی مفصل‌بندی خاص از مفاهیمی است که جایگاه و موقعیت سوژه‌ای خاصی را برای افراد متعلق به گفتمان طبقاتی تدارک دیده است (حسینی و طالیان، ۱۳۹۲).

کمالی (۱۳۹۲) در مقاله‌ای با عنوان «تصاویر فراموش شده از طبقه متوسط» معتقد است، در سینمای ایران در دهه‌های هفتاد و هشتاد آثار بسیاری درباره قشر متوسط جامعه ساخته شد. میزان توجه به این گروه در سینمای ایران در این دهه‌ها، از نظر کمیت و حتی کیفیت آثاری، قابل قیاس با هیچ دوره دیگری در سینمای ایران نبوده است. ایشان براین عقیده است که در دهه هفتاد سیل مطالبات سیاسی و اجتماعی در سینما بازتاب یافت، از سویی خواسته‌های مدرن شهرنشینان متوسط مانند آزادی‌های فردی و حقوق زنان و آزادی‌های اجتماعی تصویر شد و از دیگر سو فاصله اقتصادی و فرهنگی میان گروه‌های فروضیت با فرادستان و طبقه متوسط. اما در دهه هشتاد تصویر غالب گروه‌های متوسط در سینما شمای آدم‌هایی دچار بحران اخلاقی و پنهان‌کاری‌اند. نگارنده همچنین توضیح می‌دهد که طبقه‌ی متوسط جامعه در طرح و رواج ارزش‌های مدرن مانند، فردگرایی، حقوق اقلیت‌ها، زنان، و آزادی‌ها فردی و اجتماعی بسیار مولد و خلاق‌اند؛ اما این خصیصه‌ها لزوماً در سینمای ایران بازنمایی نمی‌شود. بر این اساس محقق معتقد است غیاب این تصاویر از طبقه‌ی متوسط در سینمای ایران سبب شده تا تصویری از قشر متوسط در سینمای ایران غالب شود که عموماً پنهان‌کاری و دروغگویی مترادف است. این بازنمایی بدن سان، از دشواری‌های قشر متوسط بودن در ایران غفلت کرده و نسبت این گروه با فرهنگ، خطرات اقتصادی و سیاسی که او را تهدید می‌کند، را نادیده انگاشته است.

ربیعی (۱۳۹۲) در پایان‌نامه کارشناسی ارشد خود با عنوان «تحلیل گفتمان پنهان‌کاری و دروغ» نشان می‌دهد که عمدی آثار اصغر فرهادی، حول دو دال مرکزی طبقه‌ی متوسط و فروضیت سامان می‌یابند، به باور ایشان، نکته قابل توجه این است که بایستی رابطه بین این دال‌ها و گفتمان دروغ و پنهان‌کاری را رابطه‌ایی دو سویه در نظر گرفت؛ به بیانی دیگر، در این آثار گفتمان دروغ و پنهان‌کاری بر اساس دو دال مرکزی طبقه‌ی متوسط و طبقه‌ی فروضیت مفصل‌بندی می‌شوند. علاوه بر این نتایج این مطالعه‌گویای آن است که، دال مذهب و خشونت که بطور مثال در فیلم جایی نادر از سیمین به عنوان دال‌های پیرامونی طبقه‌ی فروضیت معرفی شده‌اند، ارتباط قوی‌تری با گفتمان طبقه‌ی فروضیت پیدا می‌کنند و برجسته‌تر می‌شوند.

حسینی‌فر (۱۳۹۱) در مقاله‌ای با عنوان «تحلیل سه فیلم چهارشنبه‌سوری، درباره‌الی و جدایی نادر از سیمین» با رویکرد تحلیل روایت و ایدئولوژی و با بکارگیری روش تامپسون و تحلیل مقابله‌های دوگانه‌ی استروس نشان می‌دهد، مقابله‌های دوگانه‌ای که در آثار کارگردان (مثلًاً چهارشنبه‌سوری) می‌بینیم مقابله‌ایی بین طبقه‌ی متوسط و طبقه‌ی پایین است که نشان

دهنده‌ی ایدئولوژی فیلم در نگاه منفی به طبقه‌ی متوسط در مقابل نگاه نسبتاً مثبت به طبقه‌ی پایین است. وی همچنین این امر را تشریح می‌کند که پاکی طبقه‌ی پایین در مقابل با ویژگی‌های منفی طبقه‌ی متوسط خود را نشان می‌دهد. علاوه بر این تحلیل آثار یاد شده، نگاه از بالا، تمسخرآمیز و روابط سرد و خشن و شکاک خانواده‌ای از طبقه‌ی متوسط در مقابل احترام و فرمانبرداری و روابط پر مهر و اطمینان طبقه‌ی پایین را نشان می‌دهد. همچنین طبقه‌ی متوسط بازنمایی شده در این آثار از چندپارگی رنج برده و درگیر بحران و اختلاف در درون خود است.

راودراد و تقی زادگان (۱۳۹۱) در مقاله‌ای با عنوان «سپیده یا الی؛ خوانش انتقادی فیلم درباره الی» به موضوع بازنمایی زن دراین فیلم با استفاده از نظریه بارت می‌پردازند تا اسطوره‌ی فیلم و گفتمن آنرا بر ملا سازند. نتایج این مطالعه گویای آن است که نظام نشانگانی متن، زن طبقه‌ی متوسط را به مثابه موجودی بی‌کفايت، بدنام، قربانی و فروdest معرفی کرده که در فضای مردانه و پدرسالار تنفس می‌کند.

آقابابایی، صمیم و کی فرخی (۱۳۸۸) در مقاله‌ای با عنوان «بازنمایی‌های چالش‌های روشنفکر طبقه‌ی متوسط با تمرکز بر نشانه‌شناسی فیلم هامون»، سیمای روشنفکر طبقه‌ی متوسطی را در این متن بررسی کرده است. این مطالعه نشان می‌دهد روشنفکر طبقه‌ی متوسط در مواجهه با طبقه‌ی بالا به سوژه خود بودن پی می‌برد. این قشر حاضر به وضع موجود نیست بنابراین سعی می‌کند با خودکشی خود را از وضع موجود و مناسبات حاکم برهاند.

قاسمی، آقابابایی و صمیم (۱۳۸۷) در مقاله‌ای با عنوان «نقش و پایگاه اجتماعی زن و مرد در فیلم‌های دهه هفتاد سینمای ایران» با روش تحلیل محتوای کمی، بدین نتیجه رسیدند که در این آثار پایگاه اجتماعی مردان بالاتر از پایگاه اجتماعی زنان بازنمایی شده است. همچنین نتایج این مطالعه بیانگر آنست که از میزان نقش‌های خانوادگی زن کاسته شده و بر میزان نقش‌های شغلی و شهرنده و جنسیتی آنان افزوده شده است.

سینو<sup>۱</sup> (۲۰۱۰) در پایان‌نامه‌ای با عنوان «واقع‌گرایی و بازنمایی طبقه‌کارگر در سینمای معاصر بریتانیا» به تاریخ انتقادی، زمینه‌های اجتماعی و سیاسی بریتانیا و همچنین تاریخچه ساخت فیلم‌های واقع‌گرا در سنت سینمایی بریتانیا بین دهه هشتاد و نود میلادی معاصر می‌پردازد. در بخش دوم این رساله محقق با بکارگیری رویکرد زیبایی‌شناسانه به سینما هنری اجتماعی بر مفهوم واقع‌گرایی اجتماعی تأکید گذاشته است. محقق در این رساله همچنین به موضوع



انعطاف‌پذیری و پیچیدگی مفهوم واقع‌گرایی اجتماعی پرداخته و تصریح می‌کند که واقع‌گرایی اجتماعی باید مدیوم سینما را در نظر گرفته تا بتواند به درک و تصویر اجزای ساختار سیاسی اجتماعی که جامعه را شکل می‌دهد، بپردازد. وی بطور مثال با پرداختن به سینمای «کن لوچ»<sup>۱</sup> توضیح می‌دهد که چگونه سیاست در سینما بازنمایی شده است. در این تحقیق همچنین نشان داده شده که بازنمایی طبقات حاشیه‌ای بصورت گرفتار که در مخصوصهای اسیر شده و از بیکاری، مصرف مواد مخدر و جرایم مرتبط با مصرف مواد مخدر رنج می‌برند، ارائه شده است. وی همچنین نشان می‌دهد که کارگردان تصویر طبقات متوسط کارمند و بورکرات را پشدت غیرسمپاتیک تصویر کرده است. امری که بوسیله رمزگان و کدهای بصری مانند زاویه دوربین و فاصله آن نیز ثابت می‌شود.

فریمن و والتینه<sup>۲</sup> (۲۰۰۴) در مقاله‌ای تحت عنوان «در میان چشمان هالیوود: تصاویر کارگران اجتماعی در فیلم» به بررسی تصویر کارگران در فیلم‌ها، به عنوان رسانه‌ی اصلی از فرهنگ توده، پرداخته‌اند. آن‌ها با تحلیل ۴۷ فیلم در بین سال‌های ۱۹۳۸ تا ۱۹۹۸ به این نتیجه رسیده‌اند که کارگران در فیلم‌های مورد بررسی آن‌ها، اکثراً افراد با پایگاه اجتماعی- اقتصادی پایین و وضعیت معیشتی اسفناک را به مثابه آدم‌های پست، شریر و تبهکار معرفی کرده‌اند. افزون بر این، محققین به تبیین محتواهای فیلم‌ها پرداخته‌اند و عقیده دارند که احتمالاً تلاش‌هایی که برای تثبیت تسلط اجتماعی در ساختار جامعه وجود دارد، باعث ارائه‌ی تصاویری این چنینی شده است (فریمن و والتینه، ۲۰۰۴: ۱۵۷-۱۵۱).

رُز<sup>۳</sup> (۱۹۹۸) در کتاب «طبقه‌ی کارگر هالیوود: فیلم‌های خاموش و شکل‌دهی به طبقات در آمریکا»، به انسجام تحقیقات سینمایی و تاریخ طبقه‌ی کارگر صورت‌بندی جدید می‌بخشد. وی با تمرکز بر تولیدات سینمایی و موضوع تماشاگران و انجمان‌های سینمایی به بررسی بازنمایی‌های طبقات فروضت و کارگری و کشمکش‌های طبقاتی در سینمای کلاسیک آمریکا می‌پردازد. وی توضیح می‌دهد که نقطه عزیمتش در فیلم‌های سینمایی بین سال ۱۹۰۵ تا ۱۹۲۵ موضوع تعقیب لذات‌ها در بین اعضای این طبقات است. وی سپس با تحلیل انجمان‌ها، جنبش‌های سیاسی رادیکال و فرهنگ طبقات کارگری، تجربه‌ی تماشای چنین فیلم‌هایی را ترسیم می‌کند. وی همچنین بر اهمیت سازمان‌ها و شرکت‌های تولید فیلم در فهم آثاری که

1. Ken Loach

2. Freeman &amp; Valentine

3. Ross

بر کار، فقر، فراغتِ طبقه‌ی کارگر و انسجام پرولتاریایی تاکید می‌کند. در بخش دوم این متن، محقق توضیح می‌دهد که چگونه فیلم‌های خاموش اولیه، تمایزات و تقابل‌های طبقاتی را برای تماشاگران طبقه‌ی کارگری ترسیم می‌کردند. علاوه بر این مؤنیتات این متن نشان می‌دهد که چگونه نهادهای اولیه‌ی سینمای تجاری آمریکا شکل گرفتند تا طبقه‌ی کارگر را بیشتر به خود جذب کنند و کار ملال‌آور را بیشتر تحمل پذیر ساخته و فراغتشان را به تدریج بسط دهند و نظام دوگانه طبقاتی بالا و پایین را از یکدیگر تمایز بخشیده و بدان رسیمت بخشنند.

### چارچوب مفهومی

این مطالعه در چارچوب نظریه بازنمایی<sup>۱</sup> مطالعه خود را انجام خواهد داد. هال<sup>۲</sup> (۲۰۰۳) معتقد است، بازنمایی، استفاده از زبان برای بیان چیزهای معنادار درباره‌ی جهان پیرامون است. معنای چیزها محصول چگونگی بازنمایی آنها است. در این رویکرد، زبان ابزاری است که بواسطه‌ی آن می‌توانیم معنا را بسازیم. از این منظر زبان یک ابزار بازنمایی است و بر این قاعده می‌توان گفت سینما نیز به مثابه یک رسانه، یک نظام بازنمایی است که مانند زبان عمل می‌کند. بازنمایی همچنین ابزاری مهم در مطالعات فرهنگی است که برای مطالعه‌ی اشکال متفاوت نابرابری به مثابه ابزاری مفهومی بکار می‌آید (رضایی و کاظمی، ۱۳۸۷).

همچنین در این فراز از مقاله لازم است تلقی و دلالت خود از مفهوم طبقه را بیان کنیم. مفهوم طبقات اجتماعی اصل بنیادین تبیین‌های اجتماعی در سنت تفکر جامعه‌شناسی است که هم پویش‌های اجتماعی و هم هویت اجتماعی اعضای جوامع مدرن را می‌توان به کمک آن تحلیل و درک کرد (اباذری و چاوشیان، ۱۳۸۱). این مفهوم، برای نشان دادن تفاوت‌ها و نابرابری‌های اجتماعی بین گروه‌های مختلف اجتماعی بکار می‌رود. بطور کلی دو دیدگاه کلی درباره‌ی طبقه وجود دارد:

الف: دیدگاه مارکس و شارحین مارکسیسم که شالوده طبقه اجتماعی را مالکیت یا عدم مالکیت وسائل تولید می‌دانستند. در این دیدگاه طبقه‌ای که ابزار تولید را در دست دارد، طبقه‌ی حاکم و طبقه‌ی فاقد ابزار تولید، طبقه کارگر است.

ب: دیدگاه دوم متعلق به ماکس ویر است. ویر، نظریه مارکس درباره قشریندی را تا حدودی تغییر داد و معنای چندلایه‌ای از طبقه را اختیار کرد. به نظر ویر در شکل‌گیری طبقات

1. representation

2. Hall

در کنار عوامل مادی، اختلافات غیر اقتصادی نیز نقش دارد. از نظر وبر، طبقه اجتماعی مجموعه افرادی است که فرصت‌های مشترکی در روابط بازار دارند و به عبارتی وضعیت خرید، درآمد و مصرف مشابهی نیز دارند (فویزی و رمضانی، ۱۳۸۸: ۴).

در این نوشتار نیز هر گاه بحث از طبقه و انواع آن می‌شود، معنای گستره‌تر و غیر مارکسی آن مد نظر است؛ دیدگاهی که به بحث‌های ماکس وبر نزدیکی و قربت بیشتری دارد. اما با توجه به آن‌که در این جستار، تحلیل ما بیشتر اشاره به دو طبقه‌ی متوسط و (کارگر) فروdest خواهد داشت؛ لازم است اشاره‌ای به این دو مقوله به لحاظ نظری داشته باشیم.

طبقه متوسط همچون بسیاری از مفاهیم علوم اجتماعی دارای معنای دقیق و مورد توافق همه صاحب‌نظران نیست. گذشته از تنوع دیدگاه‌های متغیران، اختلاف در ملاک‌ها و ویژگی‌های این طبقه از یک سو و نامشخص بودن قلمروی عینی و مصدقی آن از طرف دیگر و همچنین تأثیر تحولات تاریخی بر آن سبب شده است که هر محقق از منظر خود تعریفی خاص از آن ارائه دهد. البته تعریف‌ها و رویکردهای بسیار متفاوتی درباره مفهوم طبقه متوسط ارائه شده است؛ بطور مثال: برخی معتقدند بهتر است در تحلیل‌های طبقاتی، طبقه‌ی متوسط را طبقه حائل میان طبقات بالا و طبقات پایین بدانیم. در یک معنای ساده این تفکیک شاید درست بنظر برسد اما این تفکیک چیزی را در مورد طبقه‌ی متوسط توضیح نمی‌دهد و احتمالاً طبقات متوسط را با گوناگونی‌های آن و به خصوص بعد فرهنگی آن را که با خصائص جامعه مدرن نسبت دارد، مورد فراموشی قرار می‌دهد. بنابراین با توجه به محدودیت‌های رویکرد مذکور، در نیمه‌ی دوم قرن بیست هنگامی که از طبقه متوسط در جامعه غربی سخن می‌گویند آن را صرفاً طبقه‌ای حد وسط میان دو طبقه نمی‌بینند بلکه خود طبقه متوسط موضوعیت پیدا کرده و شکل جامعه‌ی جدید را تعیین می‌کند. اما تعاریف جامعه‌شناسانه ضمن توجه به شاخص درآمد بسیاری از مؤلفه‌های دیگر چون تحصیلات، نوع شغل، سبک زندگی و الگوی گذران اوقات فراغت و حتی جهان‌بینی‌های فرد را نیز لحاظ کرده‌اند. در این نگاه، طبقه‌ی متوسط بیشتر به اقسام نوظهور و نوپدیدی اشاره دارد که در جامعه جدید پدید آمده‌اند که در درجه‌ی اول با ویژگی‌های شهرنشینی، اشتغال جدید و تحصیلات مشخص می‌شوند (کاظمی، ۱۳۸۸: ۱۳۹۰). همچنین به باور لیلaz (۱۳۹۰) طبقه‌ی متوسط در ایران به نوعی نگرش فرهنگی و سبک زندگی اشاره دارد که البته این دو ریطی هم به ساختار اقتصادی دارد و اعضای این طبقه، عمداً از دل دهک‌های میانی برون می‌آیند.

هزار جریبی و صفری (۱۳۸۸) معتقدند ساختار و آرایش طبقاتی در جامعه ایران در حال تحول بوده است، به ویژه پس از مشروطیت و تعامل با غرب تنوع و پیچیدگی ساختار طبقاتی بیشتر شده و در این دوره طبقه‌ی متوسط جدید در کنار طبقه‌ی سنتی (بازاری) شکل گرفته است. ایشان معتقدند، رشد سرمایه‌داری دولتی، دیوانسالاری، گسترش سریع آموزش و ارتباطات و مجموعه فرایندهای دیگر نوسازی، منجر به پیدایش و تکوین این طبقه شده است. اعضای این طبقه مشغول به فعالیت‌های حرفه‌ای، تکنیکی، فکری، اداری و مدیریتی هستند و قدرت سیاسی اجتماعی اینان به میزان تخصصشان بستگی دارد. از ویژگی‌های مهم دیگر اعضاء طبقه‌ی متوسط در ایران تمایل به غرب و نوسازی بوده است. بطور کل در مقام جمع‌بندی ویژگی‌های طبقه متوسط در ایران باید گفت لایه‌های مختلف این طبقه از زمینه‌های ظهور اجتماعی متفاوت و تحرک اجتماعی بالا برخوردار بوده و با دستگاه بوروکراسی همکاری دارند.

ابراهیمی (۱۳۷۶) بر این اعتقاد است که در کشورهای در حال توسعه، این طبقه حاصل رابطه با غرب و دگرگونی در جامعه سنتی است. در کشورهای در حال توسعه، این طبقه عامل اصلی نوسازی و دگرگونی است و به تجدیدنظر در سنن و اعتقادات می‌پردازد. اعضای این طبقه که از تحصیلات نسبتاً بالایی برخوردارند، جذب کارهای دولتی می‌شوند و معمولاً در مقابل فروش نیروی فکر خود، مزد یا حقوق دریافت می‌دارند. آنان همچنین به دنبال اجرای برنامه‌های فرهنگی و اجتماعی هستند.

لهسایی‌زاده (۱۳۷۴) نیز پیرامون ماهیت طبقه متوسط معتقد است، در پی گسترش صنعت، بوروکراسی و نظام سرمایه‌داری در کشورهای پیرامونی، طبقه‌ای نوین و گوناگون ایجاد شده که امروزه به شدت رو به گسترش است. در این طبقه، چهار قشر اصلی روش‌گذاران، متخصصین، کارمندان و مدیران قرار دارند. بیشتر اعضای این طبقه، صاحب وسایل تولیدی نبوده و کارگزاران بخش خصوصی و یا دولتی هستند. این افراد، عمدهاً پیرو دخالت محدود دولت در کارها و برنامه‌های اقتصادی اجتماعی بوده و خصایص لیرالی دارند.

برزین (۱۳۷۲) همچنین در این ارتباط می‌گوید منظور از طبقه‌ی متوسط، طبقه‌ای است که اعضای آن خود رانه از طبقات حاکم می‌دانند و نه از طبقات کارگر، اما می‌توان اعضای طبقه متوسط را به دو گروه اصلی تقسیم نمود: آنها یکی که عضو بخش خصوصی هستند و آنها یکی که جزء بخش دولتی‌اند. در بخش خصوصی می‌توان صاحبان سرمایه را یافت که خود به دو گروه بازاریان سنتی و سرمایه‌داران جدید (تجاری، صنعتی و خدماتی) تقسیم می‌شوند. اما گروه

دولتی در طبقه متوسط را عمدتاً کارمندان تشکیل می‌دهند که شامل گروه کارگزاران اداری، تکنیسین‌ها، متخصصان، مسئولان فرهنگی و مدیران می‌شوند. اعضای این گروه با اعضای بخش خصوصی از این نظر متفاوتند که سرمایه ندارند، حقوق بگیرند، از سواد بالایی برخوردارند، و مهمتر از همه به خاطر موقعیت اداری خود به مراکز تصمیم‌گیری و قدرت نزدیکترند.

با توجه به موارد ذکر شده، هر گاه در مقاله پیش رو از طبقه متوسط (جدید) صحبت می‌کنیم، منظور طبقه‌ای است که با ملاک‌هایی همچون میزان تحصیلات، سبک‌زنگی، شغل، منزلت اجتماعی، میزان درآمد، نوع مسکن و اقامتیل، داشتن وسائل مدرن زندگی، آینده‌نگری سنجیده می‌شود. طبقه فرودست (پایین) نیز بر اساس موقعیت شغلی، درآمد و منزلت اجتماعی مورد ملاحظه قرار خواهد گرفت.

### خلاصه‌ی فیلم

در این اثر ما با دو خانواده و مناسبات درون‌خانوادگی و بین‌خانوادگی رویرو می‌شویم: خانواده‌ی نادر و خانواده‌ی حجت. خانواده‌ی نادر لواسانی متشکل از نادر، سیمین (همسر نادر)، ترمه (دختر خانواده) و پدر است. از سوی دیگر، خانواده حجت، شامل حجت، راضیه (همسر حجت)، سمیه (دختر خردسال خانواده) و اعظم (خواهر حجت) است. سیمین در این اثر به خاطر خودداری نادر از مهاجرت، درخواست طلاق داده است. نادر بخاطر بیماری آنژایمر پدرش نمی‌تواند، تقاضای سیمین را بپذیرد. دادگاه با درخواست سیمین مخالفت می‌کند. سیمین برای مدتی خانه خود را ترک می‌کند. نادر در ادامه، راضیه را برای نگهداری پدرش استخدام کند. در همین اثنا یک روز، پس از بازگشت نادر به خانه و دریافتن ترک خانه توسط راضیه، به شدت عصبانی می‌شود و به هنگام بازگشت راضیه، با او بگومگو و دعوا می‌کند. نادر راضیه را به برداشتن پول از خانه و تنها گذاشتن پدر متهم می‌کند و با عصبانیت راضیه را از خانه بیرون می‌کند. نادر فردای آن روز متوجه بستری شدن راضیه در بیمارستان می‌شود. نادر و سیمین در ادامه به بیمارستان رفته و درمی‌یابند که فرزند راضیه سقط شده است. نادر به خاطر درگیری و سقط شدن بچه راضیه با اتهام قتل مواجه می‌شود و مدعی می‌شود، از بارداری راضیه‌ی بی‌اطلاع بوده است. بحث بر سر اطلاع یا عدم اطلاع نادر از بارداری راضیه بین ترمه، نادر و همچنین در دادگاه اوج می‌گیرد. نادر به قید وثیقه موقتاً آزاد می‌شود. سیمین در ادامه داستان با حجت صحبت می‌کند و او را برای گرفتن پول دیه راضیه می‌کند. راضیه پس از آن



بخاطر شک درباره منشا سقط جنین سراغ سیمین می‌آید و از سیمین می‌خواهد که این پول را به عنوان دیه به حجت و خانواده‌اش نپردازند. در سکانس بعد که در منزل حجت می‌گذرد، نادر پس از نوشتن چک دیه، از راضیه می‌خواهد قسم بخورد که سقط جنینش، بخاطر هل دادن نادر بوده، راضیه امتناع می‌کند و حجت با عصبانیت خانه را ترک می‌کند. سکانس پایانی نادر و سیمین را در دادگاه در آستانه جدایی پس از فوت پدر نشان می‌دهد. ترمه نیز قرار است یکی از آن دو را برای ادامه زندگی انتخاب کند.

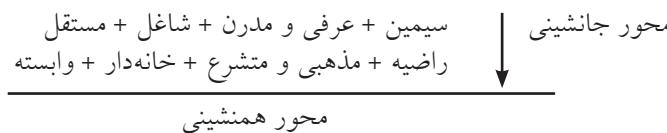
### روش تحلیل متن

این پژوهش در چارچوب ساختارگرایانه و با روش نشانه‌شناسی سوسور<sup>۱</sup> متن مورد نظر را تحلیل خواهد کرد. نشانه‌شناسی یکی از روش‌های تحلیل متن است که هدف آن، کشف و افشاری معانی رمزگذاری شده که در ساختار متن وجود دارد (فیسک، ۱۳۸۰: ۱۳۰) سوسور نشانه را حاصل ترکیب و وحدت دال<sup>۲</sup> و مدلول<sup>۳</sup> می‌داند. از نظر وی، رابطه‌ی بین دال و مدلول قراردادی است و هیچ گونه مناسبت ذاتی میان آن دو وجود ندارد (ضمیران، ۱۳۸۳: ۴۶) این ارتباط بیشتر معلول قراردادهای فرهنگی<sup>۴</sup> - اجتماعی است که می‌توان مصرح<sup>۵</sup> یا مضمر<sup>۶</sup> باشد. سوسور معتقد بود، معنا از تمایز دال‌ها ناشی می‌شود؛ این تمایزها خود بر دو نوعی: روابط همنشینی<sup>۷</sup> و روابط جانشینی<sup>۸</sup>. منظور از روابط همنشینی زنجیره‌ی بین چیزهاست و تحلیل همنشینی یک متن یعنی نگاه کردن به آن همچون سلسله‌ای از رویدادها که نوعی روایت خاص را می‌سازد. در روابط همنشینی به قواعد ترکیب دست می‌یابیم که زیر بنای تفسیر و تولید متون است. در حالی که در تحلیل جانشینی در جستجوی الگوی پنهان و تقابل‌های نهفته در متن هستیم. بطور کل باید گفت، در نشانه‌شناسی از تحلیل همنشینی برای کشف معانی آشکار فیلم و از تحلیل جانشینی برای کشف معنای پنهان و دلالت‌های ضمنی متن استفاده خواهد شد (چندلر، ۱۳۸۷: ۱۳۳).

- 
1. De Saussure
  2. Signifier
  3. Signified
  4. Denotation
  5. Connotation
  6. Syntagmatic
  7. Paradigmatic



بر این منوال و قاعده در این مطالعه با تأسی از سوسور، ابتدا متن به واحدهای کوچتری تقسیم و خرد شد و آنگاه آنرا در قالب دو محور از یکدیگر تفکیک گردید: محور همنشینی و محور جانشینی. و از این حلال یک بافت ساختاری از متن حاصل شد. در کنار این تلاش و در فرایند گذرا از دال‌ها به مدلول‌ها، در محور همنشینی، زنجیره و پیوند دال‌ها کنار یکدیگر، ارزیابی، بررسی و خوانش شد. در اینجا بایست توضیح داده شود که منظور از رمزگان و کدها یا نشانگان متن، رمزگان تصویری یا بصری و گفتاری یا شنیداری است. به عبارت دیگر در این تحلیل، از بین شش نشانگان یاد شده در بحث احمدی (۱۳۸۸) به دو نشانگان یا نظام رمزگانی اکتفا شد. پس از شکل‌دهی محور همنشینی و قرار دادن دال‌ها کنار یکدیگر، که هر کدام ترکیبی از دال‌های تصویری و گفتاری بود (بطور مثال مشاهده شد که سیمین، زنی مستقل + بلندپرواز + مدرن با فردیتی ویژه است که + پوشش بازاندیشانه دارد و + به غرب تمایل دارد): محور جانشینی سامان داده شد. بطور مثال:



شکل (۱) محور همنشینی و جانشینی

در این مرحله تلاش شد تا از خلال تمایزگذاری بین نشانه‌ها، تقابل‌های متن را شناسایی شده و بیشتر به دلالت‌های ضمنی و محتوایی متن پرداخته شود. علاوه بر این تلاش شد تا نشان داده شود که چه دال‌های غایبی در متن می‌توانست حاضر باشد که اکنون جایشان خالیست یا جایش را به دال دیگری داده است. همچنین برای برقرار کردن ارتباط میان آنچه متن باز می‌نمایاند و زمینه‌ی اجتماعی وسیعتر، بین این دو سطح تحلیل ارتباط و پیوند برقرار کردیم و سعی شد ساختار اثر را در ساختار اقتصادی اجتماعی کلان‌تر قرار داده شود و برای ارجاعات متنی نیز، مابه ازاء‌های بیرونی و شواهدی در سطح جامعه و سطح کلان یافته شود و متن بدان مستدل گردد.

واحد تحلیل فیلم در این نوشتار، سکانس متشکل از نماهای متعدد است که بخشنی از فرایند کلی داستان فیلم را می‌سازد. از میان نشانه‌های مختلف نیز به نشانه‌های تصویری و شنیداری برای فهم بهتر متن مذکور بهره جسته شده است.

## تحلیل همنشینی

جایی نادر از سیمین بازنمایی کننده مسائل و مناسبات دو خانواده از دو طبقه جامعه ایران درباره، طلاق، مهاجرت، کشمکش‌های طبقاتی، در مضیقه بودن طبقه کارگر و آسیب دیدگی طبقه متوسط به لحاظ عاطفی و خانوادگی است. واقعیت این فیلم در شهر تهران و در زمان معاصر می‌گذرد. هر دو خانواده ظاهراً تهرانی و ساکن این شهر هستند.

خانواده‌ی نادر، در این متن درگیر گرفتاری‌هایی مانند مهاجرت به غرب، نگهداری از والدین، تحصیل ویژه تک فرزند و بطور خاص، مسئله طلاق و جدایی است. موضوع طلاق در اینجا اشاره‌ی مستقیم به زمینه‌ی اجتماعی و نرخ آنومیک طلاق در ایران دارد. است. توسلی (۱۳۹۰) با اشاره به آمار طلاق و اینکه تقریباً از سال ۱۳۸۳ تا به امروز نرخ طلاق در ایران دو برابر شده (میزان ۷۳۸۲ در سال ۱۳۸۳ و میزان ۱۴۲۸۴۱ در سال ۱۳۹۱) به افزایش نگران‌کننده‌ی میزان طلاق در ایران اشاره کرده و می‌گوید این امر، سبب شده تا ایران رتبه چهارم جهان را در این زمینه به خود اختصاص دهد.

طلاق در اینجا بخاطر امتناع نادر به مهاجرت و اصرار سیمین برای جلای وطن پیش کشیده شده است. مهاجرت در این متن در سطح مصرح حاوی دلالت‌های ویژه‌ای است. در دهه‌ی اخیر و بالاخص سال‌های پایانی دهه‌ی هشتاد، امر مهاجرت وارد دوران تازه و متفاوتی شده است که دارای ویژگی منحصر به فردی است که این دوره را چه از نظر نوع مهاجرت و چه از نظر روابط مهاجران با ایران به مراتب پیچیده‌تر از دو دوره‌ی گذشته کرده است. بعنوان نمونه، موج مهاجرت پس از انتخابات سال ۸۸ به دلایلی همچون، تنگ شدن فضای سیاسی، عدم احساس امنیت و نگرش انتقادی نسبت به شرایط، به حضور قشری جدید در میان مهاجران انجامید که معادلات سال‌های پیش را از نظر ترکیب مهاجران دگرگون ساخت (عادل‌خواه، ۱۳۹۰). در متن مزبور نیز، سیمین بازنمایی کننده‌ی ایرانیان خواهان مهاجرت است که شرایط اجتماعی-سیاسی عرصه را بر آنان تنگ کرده است.

رمزگان این فیلم در سطح آشکار و مصرح نشان می‌دهد خانواده‌ی نادر، مشکل مالی آنچنانی ندارند، وسایل زندگی به نظر مهیا می‌رسد و اعضای آن به لحاظ منزلت اجتماعی شغلی موقعیت مناسبی دارند. بطور کل خانواده نادر اگرچه به لحاظ اقتصادی در شرایط مساعد و مناسبی فهم می‌شود ولی به لحاظ عاطفی و خانوادگی آنان با مشکلات و شرایط غامضی دست به گریبانند!

۱. فرهادی در «درباره‌ی الی» روانی از مدرنیته‌ی ایرانی به دست می‌دهد که بر تأکید بر نهاد خانواده، فضای معطوف به فروپاشی درونی آن را نشان می‌دهد (ارمکی و خالق پناه، ۱۳۸۹) جدایی نادر از سیمین نیز از این افق، امتداد مضمونی و روایتی درباره‌ی الی محسوب می‌شود.



اما خانواده‌ی حجت، به لحاظ مالی و معیشتی مبتلا به مشکلات و تنگناهای عدیده‌ای همچون فقر، بیکاری، بدھکاری است، تعلقات مذهبی دارد و بر سر اعتقاداتش پافشاری می‌کند. حجت چندین مرتبه بیکار شده و "پوش را خورده‌اند". خانواده‌ی حجت در این سطح، خانواده‌ای آسیب‌دیده، کم بضاعت، در مضيقه، بی‌پناه و پاییند، بازنمایی شده است.

همچنین مشاهده شد که تنگنای مالی و نیاز مبرم مالی به پول از یک سو و ضرورت مراقبت از پدر سالخورده از سویی دیگر این دو خانواده را بهم پیوند می‌دهد و همین امر زمینه‌ی کشمکش این دو طبقه را فراهم می‌کند. نادر در دادگاه به مثابه سوزه‌های مصلحت سنج، بخاطر حفظ کیان خانواده، حقیقت را کتمان می‌کند و نسبت به بارداری راضیه اظهار بی‌اطلاعی می‌کند و از آن سو نیز خانواده حجت اگرچه نیاز مبرم به پول دیه دارد اما بخاطر تردیدها و تعلقات مذهبی‌اش از دریافت و قبول این مبلغ خودداری می‌کند.

### تحلیل جانشینی

تحلیل جانشینی این متن با محوریت تأکید بر این دو خانواده و اشاره به اعضای آن (زن و مرد متسبب به هر دو خانواده؛ دو طبقه) پیش برده خواهد شد. بدین منظور ابتدا خانواده نادر و دال‌های واجد معانی جامعه‌شناسانه در آن مورد بررسی قرار خواهد گرفت و سپس به خانواده‌ی حجت پرداخته خواهد شد و آن‌گاه تقابل‌های این دو خانواده و اعضای آن در قالب دو طبقه‌ی متفاوت و متمایز بر جسته خواهد شد.

#### ۱. خانواده‌ی نادر

در این مجموعه، نادر فردی بوروکرات است؛ کارمند بانکی که ظاهرًا در خانه‌ی پدرش (یک آپارتمان) زندگی می‌کند، خودروی پژو ۲۰۶ دارد، فردی است قاطع و مبادی آداب که پای عقایدش می‌ایستد و حاضر نیست به کسی باج یا پولِ الکی بدهد. در دعواها و نزاع‌ها سعی می‌کند خونسردی خود را حفظ کند و مسائل را با گفتگو و استدلال حل کند. وی به حفظ زبان فارسی در مقابل زبان عربی تاکید دارد و بر آن اصرار دارد.

سیمین، همسر نادر، مدرس زبان است. وی به لحاظ خانوادگی، ناراضی، ناسازگار و خواستار جدایی (طلاق) است و سودای عزیمت دارد. وی بخاطر اینکه دوست ندارد فرزندش در این وضع بزرگ شود، می‌خواهد از ایران برود. از این منظر و به لحاظ سیاسی وی سوزه‌ای معتبر است. این دال در بستر طبقه‌ی متوسط، همسویی با نظریه‌ی آزادارمکی (۱۳۸۸) دارد که معتقد است، کم اهمیت دادن ساخت سیاسی به ساحت طبقه‌ی متوسط و ارتباط تعارض‌گونه دولت



و نظام سیاسی با آن، جهت‌گیری اعتدالی و تنظیمی طبقه‌ی متوسط را تغییر داده و جهت‌گیری اعتراضی و مخالف‌گون را جایگزین آن ساخته است.

سیمین فردی آینده‌نگر، بلندپرواز، موقعیت‌سنیج، اهل گفتگو، تساهل‌مدار و حاضر به معامله و پرداخت پول برای حل مسائل است. وی شخصیتی مستقل، نوگرا، فعال، فردگرا و با سرمایه‌ی فرهنگی بالا دارد؛ پیانو می‌نوازد و «شجریان» گوش می‌کند. اشاره به «شجریان» در اینجا واحد دلالت‌های بینامتنی<sup>۱</sup> است. می‌دانیم که «شجریان» پس از انتخابات سال ۱۳۸۸ از بودن در کسوت یک خواننده‌ی ممتازستی، به یک سوژه‌ی سیاسی و صدای بخش‌هایی از جامعه‌ی معرض ایرانی بدل شد. از این منظر اشاره‌ی سیمین به شنیدن آثار وی، واحد معنای خاص و حائز اهمیتی ویژه است.

ترجمه دختر خانواده دانش آموز یازده ساله‌ی کلاس اول راهنمایی است که معلم خصوصی دارد. بطور کلی این خانواده سبک زندگی مدرن و فراغت‌گون دارند. از ماهواره و رسانه‌های خارجی استفاده می‌کنند. جو و فضای این خانواده، فضایی غیر مردسالار و نسبتاً دموکراتیک است. همچنین اعضای این طبقه، به لحاظ منزلت و شأن اجتماعی جایگاه مناسبی - متناسب با شغل نادر و سیمین - دارند. بر اساس دالهای تمایزی‌خش متن و بر اساس آنچه در مقدمه‌ی مقاله بعنوان شاخص‌های طبقه متوسط بیان گردید، می‌توان این خانواده را متعلق به طبقه متوسط (جدید) دانست.

خانواده‌ی نادر به عنوان یک خانواده طبقه متوسطی، رفتاری غیرمذهبی و عرفی در مواجهه با مسائل دارد. به باور فیسک معنای یک نشانه با معنای آنچه انتخاب نشده و حضور ندارد، تعیین می‌شود (چندلر، ۱۳۸۷: ۲۷). در محدوده‌ی این مجموعه (خانواده نادر) نیز، ما هیچ رمز دینی یا نشانه‌ی مذهبی نمی‌بینیم و گویی این مقوله، در طبقه‌ی متوسط بازنمایی شده، به حاشیه رانده شده و از متن زندگی روزمره فاصله گرفته است. همچنین در رفتار و گفتار این خانواده دالهای دینی و مذهبی کاربرد ندارد و بجای آن مفاهیم عام و عرفی شده‌ای مانند «انسانیت» بکار می‌رود<sup>۲</sup>. در واقع امر «غیاب» دالهای دینی و مذهبی در خانواده‌ی نادر معنادار است.

همانگونه نیز که هزارجریبی و صفری (۱۳۸۹) معتقدند، در ایران توسعه اقتصادی و نوسازی اجتماعی، زمینه‌های شکل‌گیری و تکامل طبقه‌ی متوسط جدید را هرچه بیشتر فراهم ساخت. طبقه‌ی متوسط به لحاظ فرهنگی به مثابه‌ی یک نیروی سازنده، مدافعانه آزادی و نوسازی

۱. مفهوم بینامتنیت این مسئله را یادآوری می‌کند که هر متن در ارتباط با دیگر متنون است که بوجود می‌آید؛ در حقیقت متن بیشتر و امداد یکدیگرند (چندلر، ۱۳۸۷: ۲۸۹).

۲. بطور مثال در جایی از فیلم نادر در پاسخ به حجت که می‌گوید «اگر ریگی به کفشت نبود چرا او مدی بیمارستان؟» می‌گوید «مرد حسابی من از روی انسانیت اومدم».

و استقرار مدرنیزاسیون است. اعضای این طبقه از تحصیلات نسبتاً بالایی برخوردارند و به دنبال اجرای برنامه‌های فرهنگی و اجتماعی هستند و بصورت پیوسته به تجدیدنظر در سنن و اعتقادات می‌پردازنند (ابراهیمی، ۱۳۷۶: ۴۴-۴۵). به باور کاظمی نیز (۱۳۸۸) طبقه متوسط غرب‌گرا نیست اما در بسیاری از جنبه‌ها تعارضی با برگرفتن ارزش‌های عام غربی نمی‌بیند. یافته‌های این مطالعه نیز نشان می‌دهد، طبقه متوسط بازنمایی شده، تمایل به غرب داشته (مهاجرت)، مدرن است و سبک زندگی متجددانه و غیرستی دارد.

## ۲. خانواده‌ی حجت

حجت فردی است ساده و بی‌آلایش که قبلًا در کفایی کار می‌کرده؛ بضاعت مالی چندانی ندارد و الان دنبال کار می‌گردد. وسیله نقلیه‌ی حجت، موتورش است و خانه‌اش منزلی محقر و کوچک. وی مشکلات مالی عدیده و بدھکاران بسیار دارد که برای دریافت طلبشان در خانه‌ی او صفت کشیده‌اند. در توضیح وضعیت نامساعد طبقه‌ی فروdest (کارگر)، مالجو (۱۳۸۸) معتقد است، اجرای سیاست‌های اقتصادی و اجتماعی پس از دوران جنگ و همچنین عواملی مانند تضعیف توان چانه‌زنی کارگران در بازار کار، قطع حمایت قانونی از بخش‌های وسیعی از کارگران در مناسبات میان کارفرما و کارگر، عقب‌نشینی دولت در تأمین نیازهای حیاتی خانواده‌های کارگری و همچنین اجرای سیاست‌های توسعه‌ای کشور مانند استراتژی گسترش اقتصاد بازار در سراسر سالیان پس از جنگ تا امروز به همراه نرخ بالای بیکاری، تورم، نالمنی شغلی، در تمام دوره‌ها، منجر به سیر قهقهایی کیفیت زندگی کارگران و کاهش توان اقتصادی طبقات فروdest شده است و مفضل فوق به «بینوازازی» این طبقه منجر شده است. اشارات مصرح و ضمنی متن پیش رو نیز مؤید این وضعیت طبقه فروdest است.

رمزگان دیگر فیلم در مورد حجت وی را فردی عصبی، هیستریک و پرخاشگر بازنمایی می‌کند. او که مسائل و تنگناهای زندگی امانش را بریده در موقعیت‌های سخت اقدام به دعوا، خودزنی و فحاشی می‌کند. وی تعصب خانوادگی قوی‌ای دارد؛ غیرتی<sup>۱</sup> است و عقاید دینی و مذهبی نیرومندی در او وجود دارد.

راضیه، همسر حجت فردی است محجبه با پوشش چادر و عقاید دینی- مذهبی شدید. وی زنی است خانه‌دار، قانع و وابسته که اعتقاداتش را با قسم خوردن به قرآن و ائمه نشان می‌دهد. عقاید دینی و سلوک سنتی وی گهگاه موانعی را برای کار در خانه‌ی نادر بوجود می‌آورد. وی به نجس و حلال و حرام دینی توجه دارد، استخاره می‌کند و سوالات دینی خود را از مراجع و مشاورین مذهبی می‌پرسد.

۱. حجت در دادگاه خطاب به نادر می‌گوید: «به چه اجازه‌ای به ناموس من دست زدی؟!»

فضای این خانواده، فضایی است مردسالار که در آن زن بخارتر آن که کار در بیرون خانه‌اش را به شوهرش اطلاع نداده، توسط او مواخذه می‌شود. بر اساس رمزگان این فیلم و آنچه در مقدمه این نوشتار بیان شد، می‌توان، خانواده‌ی حجت را نمود طبقه‌ی فروdest در مضيقه که پاییندی دینی و خانوادگی شدید دارد، دانست.

بطورکل می‌توان گفت در متن پیش رو دو طبقه‌ی متوسط و فروdest، مناسبات آنان با یکدیگر، تنگناها، مشکلات، بحران‌های مختص هر طبقه‌ی و کشاکش‌ها و تخاصمات بین طبقه‌ای بازنمایی شده است. طبقه‌ی فروdest سخت با مشکلات مالی دست و پنجه نرم می‌کند و شرایط اقتصادی - اجتماعی عرصه را بر آنان تنگ و دشوار ساخته است. آنان برای گذران زندگی روزمره خود سخت کار می‌کنند و بیشترین هزینه‌ها را متحمل می‌شوند. این طبقه در گیر مسائل مادی و رفع احتیاجات اولیه است. به بیان دیگر اولویت برای طبقه متوسط بازنمایی شده حل «مسئله‌ی اقتصادی» است.

طبقه‌ی متوسط اما جنس مسائل اش به گونه‌ای دیگری است. این طبقه علی‌رغم نداشتن مشکلات اقتصادی و تنگدستی، دارا بودن سرمایه فرهنگی و اجتماعی بالا، در گیر مسائل زناشویی، اختلافات داخلی، اجتماعی و پرسش‌های اخلاقی است. در سطح اول این طبقه در گیر مسائلی همچون طلاق و جدایی است و این امر آنان را در موقعیتی بحرانی قرار داده است. به عبارت دیگر برای این طبقه حل «مسئله‌ی اجتماعی» ضرورت دارد. این طبقه به لحاظ سیاسی معترض و به لحاظ اجتماعی و در بعد ارزش‌ها، مدرن و متعدد است. طبقه مذکور همچنین بر فرهنگ ملی تاکید داشته و نسبت به استفاده از واژگان فارسی متعهد است. از سوی دیگر شکاف‌های درون طبقه‌ای بر سر تعریف موقعیت‌ها و مسئله‌ی اخلاق، سویه‌ی دیگری از موقعیت ویژه و مسئله‌گون طبقه‌ی متوسط است. این طبقه در متن بازنمایی شده بنا بر موقعیت و برآورد عقلانی تصمیم می‌گیرد و همواره میان ارزش‌های اخلاقی متکثر و احیاناً متناقض با یکدیگر در نوسان و تردید است.

طبقه متوسط بازنمایی شده در این متن، قشری زیرک<sup>۱</sup>، اهل زد و بند<sup>۲</sup> است. این یافته نیز بر نظریه‌ی پایینده (۱۳۸۷) صحة می‌گذارد که معتقد بود یکی از اجزاء اصلی گفتمان طبقه‌ی متوسط، عافیت‌طلبی، مصلحت‌سنگی و رویکردهای موقعیت‌گرایانه است. تحلیل و بررسی متن مذکور نشان می‌دهد، اعضای این طبقه حاضرند در صورت لزوم با دوستان و هم‌طیفان خود لایی کنند و شرایط را به نفع خود جهت دهند.

۱. حجت در دادگاه می‌گوید: «آنها بدلند خوب حرف بزنند»

۲. معلم خصوصی ترمه (خانم قهراوی) برای بدست آوردن گونه‌ای رهایی برای خانواده نادر سعی می‌کند زیر زبان سمیه را بشکشد و به گونه‌ای حرف در دهان او بگذارد. همچنین نادر با همسایه‌هایش قبل از آمدن پلیس برای تحقیق هماهنگ می‌کند.





طبقه‌ی متوسط از پول به عنوان حلال مشکلات استفاده می‌کند و نگرش عرفی به امور داردند. اهمیت امور اخلاقی و دو گانه‌ی انسانیت - مذهب در اینجا واجد دلالت‌های معنایی عمیقی است. طبقه‌ی فرودست عمدۀ چالش اش در نسبت با «امر دینی» است. این طبقه در بسترهاي مناقشه برانگيز و نيازمند به تصميم گيري که در آستانه‌ی شک و تقابل ارزش‌ها و خواست‌های عيني و مادي قرار می‌گيرد، با ارجاع به سنت ديني، شرعی و اعتقادی خود راه صحيح را انتخاب می‌کند. کنش‌های اين طبقه از اين حیث ورای نفی مادی و منافع عینی، قابل تفسیر است. اما برای طبقه‌ی متوسط «امر دینی» از حیز انتفاع ساقط شده و بجای آن «امر اخلاقی - انساني» نشسته است.<sup>۱</sup> اين طبقه در موقعیت‌های اخلاقی همواره مستأصل، سردرگریبان و درگیر مسئله غامض و حل ناشدنی «انتخاب» است و در واقع در فیلم «جدایی» ما شاهد تنقضات موجود در زیست جهان طبقه‌ی متوسط و پیامد آن در مواجهه با سایر ارکان جامعه هستیم.

خانه و خانواده (به مثابه یک نهاد)، در هر دو طبقه، مغشوش، پرمسئله و صحنه‌ی کشاکش است. خانه در طبقه‌ی متوسط درگیر و آکنده از فاصله‌ها و شکاف‌های ذهنی افراد است. طلاق، جدایی، پنهان‌کاری و مشکلات، همه و همه در بستر خانه اتفاق می‌افتد. خانه‌ی طبقه فرودست نیز عرصه درگیری و کشاکش طلبکاران مالی و حجت است. بطور کلی هر دو طبقه به نوعی دچار نوعی بی‌خانمانی و سرگردانی شده‌اند و این موقعیت از آنان «سوژه‌هایی تنها و سرخورده» ساخته است. به دیگر سخن، ایماز اعضای هر دو طبقه، ایمازی درهم‌شکسته، گرفته، گرفتار و به بیان زیمل «ویران» است. سوژه‌ی ویران اغلب اندوه‌گین و فاقد آن سکون متافیزیکی است که جزوء ذاتی سرشت انسانی در مفهوم عمیق آن است (زیمل، ۱۳۶۸: ۶۳).

در نگاهی دیگر و با توجه به چالش‌های موجود بین اعضا و طبقات موجود در متن می‌توان گفت، این وضعیت در سطح کلان به نوعی تقابل و جدایی منجر شده که آنرا می‌توان ذیل این موارد، بیان کرد: جدایی زن از شوهر، جدایی مادر از فرزند، جدایی سیمین از جامعه و نظام سیاسی - اجتماعی<sup>۲</sup> و نهایتاً جدایی و شکاف طبقاتی بین خانواده‌ی نادر و خانواده حجت که در ادامه بدان پرداخته خواهد شد. این تقابل‌ها و جدایی‌ها در سطح پنهانی دلالت بر نوعی انشقاق، عدم انسجام و گسیختگی و بطور کلی نوعی از بیگانگی در جامعه‌ی ایران دارد (کاظمی، ۱۳۹۰).

۱. سیمین در جایی از فیلم در پاسخ به حجت که از معلم ترمۀ می‌خواهد قسم بخورد، می‌گوید: «آقای محترم: قسم یعنی چی؟»  
 ۲. آزادارمکی (۱۳۸۸) معتقد است در ایران مدرن، متمول شدن دولت به لحاظ دستیابی به منابع مالی ناشی از فروش نفت، به جدایی دولت از طبقه‌ی متوسط انجامیده است. در این مرحله است که دانشگاه و نظام اداری و علم و مطبوعات و دیگر فضاهای و منابع مرتبط با طبقه‌ی متوسط رها شده و این رهایی منشأ مشکلات و گرفتاری‌های متعدد برای طبقه متوسط و در نهایت دولت در ایران شده است. همچنین از سویی دیگر، استقلال مالی و اداری و معنایی طبقه متوسط از دولت و نظام سیاسی منجر به جدایی طبقه متوسط از ساخت سیاسی شده است. در اینجاست که طبقه متوسط با پیدا کردن فضاهای جدید منفک و کم ارتباط با نظام سیاسی، اعلام استقلال کرده و به نقادی حوزه سیاسی و دولت می‌پردازد.

در ادامه جدول تقابل‌های جانشینی در سه جدول مجزا آورده می‌شود. این جداول یکی ناظر بر تفاوت‌های کلی دو طبقه بازنمایی شده و دو دیگری، مربوط به رمزگان ارجاع شده به زن و مرد متنسب به این طبقات و به عبارتی هویت طبقاتی متنسب به اعضای این طبقات است که پیشتر نیز توضیح داده شد.

جدول (۳)

طبقه فروdest	طبقه متوسط	مود طبقه‌ی فروdest (حجت)	مود طبقه‌ی متوسط (نادر)
محل سکونت: پایین شهر	محل سکونت: مرکز شهر	موتورسیکلت	آتمبیل (پژو ۶۰۲)
خانه: محقر	خانه: آپارتمان	کارگر کفاشی (بیکار)	کارمندانک (شاغل)
وضعیت اقتصادی: تنگدست و در مضيقه مناسب		کار یدی	خدماتی
وسایل مدرن	وسایل قدیمی	وضعیت مالی: ناچیز، بدھکار	وضعیت مالی: متوسط حقوق‌بگیر
سبک زندگی: سنتی و ساده	سبک زندگی: مدرن و فراغتی	احساسی	عقلانی
قائع	جاهطلب	عصبي، پر خاشگرو فحاش	آرام
سرخوشی و رنج		ساده	زیرک
مردسالار	ساختار جنسیتی برابر	اخلاق و انسانیت	منذهب
ساده	زد و بند باز و اهل مذکره	منهبي	عرفی
هویت دینی - مذهبی	هویت ملی - ایرانی	غیرتی (تأکید بر ناموس)	روادار
دین‌مداری	انسان‌مداری		
اخلاق شریعت محور	اخلاق عام		
بدون موضع سیلیسی	به لحاظ سیاسی: معترض		
تعصب و غیرت خانوادگی	تساهل و رواداری		

جدول (۲)

زن طبقه‌ی فروdest (راضیه)	زن طبقه‌ی متوسط (سیمین)
فاقد وسیله نقلیه شخصی	آتمبیل شخصی
پوشش مدرن: (چادر)	پوشش سنتی: (ماشو)
خانه دار	شاغل: مدرس زبان
وابسته	مستقل تفردو
فعال اجتماعی	
بلند پرواز، آینده‌نگر	قانع، توجه به حال
جادایی (رفتن)	پاییندی (ماندن)
ناسازگار	
منهبي	عرفی

جدول (۱)

زن طبقه‌ی فروdest (راضیه)	زن طبقه‌ی متوسط (سیمین)
فاقد وسیله نقلیه شخصی	آتمبیل شخصی
پوشش سنتی: (چادر)	پوشش مدرن: (ماشو)
خانه دار	شاغل: مدرس زبان
وابسته	مستقل تفردو
فعال اجتماعی	
بلند پرواز، آینده‌نگر	قانع، توجه به حال
جادایی (رفتن)	پاییندی (ماندن)
ناسازگار	
منهبي	عرفی





## ۳. شکاف طبقاتی: ما - آنها

تحلیل فیلم جایی نادر از سیمین همچنین افقی دیگری از تحلیل را به روی ما می‌گشاید: شکاف طبقاتی یا مقوله ما و دیگری. در جریان هویت‌یابی، تمایز میان خود و دیگری، مهم‌ترین مسئله‌ای است که باید حل شود. این تمایز حاصل شباهت و تفاوتی است که افراد یا گروه‌ها میان خود و دیگر افراد گروه قائل هستند (اباذری و میلانی، ۱۳۸۴: ۱۰۲). «دگر» به «خود» معنی می‌بخشد و اگر تضاد بین «دیگری» و «خودی» نباشد، هیچ‌کدام از اینها امکان «وجود» نخواهد داشت (تاجیک، ۱۳۹۰). نتیجه تمایز میان خود و دیگری، ایجاد مرزبندی‌های هویتی در جهان اجتماعی است. هویت‌یابی مستلزم مکانیسم حذف و طرد<sup>۱</sup> است و تثبیت معنای یک نشانه در یک گفتمان، فقط از طریق طرد تمامی معانی ممکنی است که می‌تواند آن نشانه به خود بگیرد<sup>۲</sup> (محمدی، ۱۳۸۷). در این چارچوب دیگری<sup>۳</sup> به واسطه‌ی ویژگی مهم و بنیادین «متفاوت بودن» به اشکال مختلف طرد می‌شود (گیویان و سروی، ۱۳۸۸). به طور کل می‌توان گفت، شباهت‌ها و تفاوت‌هایی که افراد میان خودشان و دیگران برقرار می‌سازند، دارای ساخت نمادین است. از این رو صورت‌بندی‌های اجتماعی چون جامعه و فرهنگ در مرز میان هویت‌ها پدید می‌آید و مفهوم دیگری به مقوله‌ی هویت‌سازی گره خورده و از خلال نظام‌های بازنمایی مانند فیلم برساخته می‌شود. در اینگونه استراتژی‌های تمایز بخشی، دوگانه یا قطبی‌سازی امری متداول و رایج است. در چنین زمینه‌ای، سعی می‌شود «ما» با ارزش‌های مثبت و «دیگری» با ارزش‌های منفی ترسیم و بازنمایی شود. در سه گانه فرهادی نیز همواره با فردی مواجه هستیم که از طبقه فرودست، وارد حوزه گفتمانی طبقه متوسط شده است (ربیعی، ۱۳۹۲). اما برای اشاره بر فاصله و شکاف طبقاتی بین دو طبقه‌ی فرودست و متوسط در این متن خاص یعنی جایی نادر از سیمین نیز می‌توانیم به گفتارها و گزاره‌هایی اشاره کنیم که جدایی، قضاوت و فاصله‌ی طبقاتی را بین این دو طبقه بصورت کلامی و گفتمانی بازتولید می‌کند.

در سکانسی از فیلم، حجت، خطاب به نادر می‌گوید: «تو به چه اجازه‌ای به ناموس من دست زدی» و بعد به بازپرس می‌گوید «اگه این مسائل واسه "اینا" مهم نیست واسه "من" مهمه». در موقعیتی دیگر نادر برای اثبات ادعایش در دادگاه خطاب به بازپرس می‌گوید: «لازمه قسم بخورم؟» که حجت در پاسخ می‌گوید: «قدرم که "شما" اهل خدا و پیغمبرین» نادر نیز در پاسخ می‌گوید: «نه خدا، پیغمبر فقط ماله "شما"» یا در سکانس مدرسه، حجت خطاب

1. Excluding

2. لکلاو (Lacau) (۱۹۹۴) معتقد است، هویت از خلال نزاع بین گفتمان‌ها شکل می‌گیرد.

3. Other

به معلم ترمه می‌گوید، «چرا شما تا چشمتون به ما می‌افته، فک می‌کنین «ما» صُب تا شب داریم می‌زنیم تو سر زنو بچمون؟!» والله به قرآن «ما» هم آدمیم مثه "شما".

همانگونه که ذکر شد این نوع قضاوت‌ها و به چالش کشیدن‌ها در موقعیت‌های مجادله‌برانگیز و بصورت پرخاشگرانه عمدتاً از سوی طبقه‌ی فروودست به سمت طبقه‌ی متوسط بیان می‌شود. تحلیل متنی تحقیق نشان می‌دهد، این نزاع و یا به تعبیر نیچه نوعی کین‌توزی<sup>۱</sup> نسبت به قطب مخالف، عمدتاً بر محوریت دفاع از ناموس و مسائل مذهبی و دینی رقم خورده است. به بیانی دیگر، رفتار و کنش‌های عرفی طبقه‌ی متوسط زمینه را برای انگ خوردن و چالش‌های این چنینی فراهم می‌کند و این مسئله نیز شکاف‌های عینی دیگر را تقویت می‌نماید. این تلاش طبقه فروودست را می‌توان به مثابه نوعی مکانیسم هویت‌یابی نیز فهم کرد. از این منظر می‌توان ادعا کرد، تقابل دیگر موجود در متن روایی و بصورت کلی تر در جامعه، چالش «مای دیندار و پایبند» و «دیگری بی‌تفاوت و عرفی» بود و بر اساس این مرزبندی طبقه متوسط استیضاح می‌شود. نکته‌ی طنزآمیز در اینجا آنست که مکانیسم هویت‌یابی و حذف، علی‌رغم روشن نمودن مرزهای هویتی طبقات، بصورت تناقض آمیزی جدایی و شکاف‌ها را پررنگ‌تر و قطعی‌تر می‌نماید. این دو طبقه با یکدیگر نمی‌توانند گفتگو کنند و بنیان ارتباطشان مدام تحریف می‌شود. طبقه فروودست، طبقه فرادست را همواره به مثابه دیگری برچسب زده، از فضای گفتگو و عرصه‌ی نمادین، بیرون می‌اندازد و زمینه‌ی درگیری و کشاکش‌های اعتقادی و گفتمانی را می‌گشاید و از این رهگذر چالشی آتناگونیستی<sup>۲</sup> را برمی‌سازد.

به باور برخی محققان و اندیشمندان مانند لیلаз (۱۳۹۲) بیش از نیمی از جمعیت ایران عضو طبقه‌ی متوسط هستند. علاوه بر این می‌دانیم که در دهه‌های اخیر طبقه‌ی متوسط از اهمیت و پرستیز بالایی در جامعه برخوردار بوده و اکثریت افراد جامعه سعی داشتند که به نوعی خودشان را در این طبقه جایابی کنند. با توجه به نتایج طرح‌های پیمایش ملی ارزش‌ها و نگرش‌های ایرانیان (۱۳۸۰ و ۱۳۸۲) بیش از پنجاه درصد از افراد جامعه خود را به لحاظ ذهنی جزو طبقه متوسط می‌دانند (ارزش‌ها و نگرش‌های ایرانیان، ۱۳۸۲). طُرفه آنکه علی‌رغم این بیش بودگی به لحاظ کمی، در بازنمایی این متن دیدیم که این طبقه مورد عتاب، خطاب و استیضاح طبقه‌ی فروودست قرار گرفته و به لحاظ نمادین، در موقعیت «نادری» قرار گرفته و سوزه‌ی گفتمان دیگری شده و بدل به نوعی «اقلیت فرهنگی» شده که می‌توان از آن با عنوان «فروودست‌سازی طبقه‌ی متوسط» یاد نمود (فراودست فروودست).

#### 1. ressentiment

۲. چنتال موفه، معتقد است، رابطه بین ما و آنهای شکل گرفته یک رابطه ستیزه‌گری و هم‌ستیزی است که آن را آتناگونیستی می‌نامد (اسولیوان، ۱۳۸۸).



این یافته در مطالعه‌ی پیش رو مؤید نظریه‌ی اشرف و بنو عزیزی (۱۳۸۷) است که معتقد بودند، در سطح ساختاری در نظام سابق نسبت به رویکردهای طبقه‌ی متوسط، بدینی وجود داشت. تداوم این رویکرد را در زمانه‌ی کنونی نیز در نظامهای بازنمایی تلویزیونی و سینمایی علیه ارزش، رفتارها و سبک‌زندگی طبقه متوسط می‌بینیم. در واقع این طبقه، به دلیل نوگرا بودنش و اینکه تا حدودی به سنت‌ها پشت کرده و به استقبال فرهنگ غربی رفته، کمتر به رسمیت شناخته می‌شود و همواره «فرزنده ناخلف» و «شهروند در جهاد دوم» به شمار می‌رود (کاظمی، ۱۳۸۸).

## بحث و نتیجه‌گیری

با پیروزی انقلاب اسلامی به دنبال تغییر در عرصه‌های گوناگون جامعه (سیاسی، اقتصادی، اجتماعی و فرهنگی) در حوزه طبقات نیز برخی تغییرات رخ داد. به بیان کلی تر به موازات این تغییرات و در نتیجه‌ی تحولات تاریخی یک سده اخیر، فرایند مدرنیزاسیون و دیگر رخدادهای تاریخی، اجتماعی، سیاسی و فرهنگی در جامعه‌ی ایرانی، دگرگونی در سطح طبقات، روابط طبقاتی، نهاد خانواده، نقش‌های اجتماعی، و روابط نسلی ایجاد شده است. در این مقاله با پذیرفتن این پیش‌فرض، تلاش شد تا با تحلیل نشانه‌شناسی فیلم جدایی نادر از سیمین این مقوله مورد ارزیابی و تحلیل قرار گیرد. به بیان دیگر ما وضعیت طبقاتی جامعه‌ی ایرانی، مسائل نوظهور در بطن خانواده‌های ایرانی و مهمتر از همه مناسبات طبقاتی فعلی جامعه‌ی ایران و کشاکش‌های موجود در بین طبقات را به مدد متنه گشوده و چندصدایی مورد خوانش قرار دادیم و رابطه‌ی ساختارهای اجتماعی- فرهنگی جامعه‌ی ایرانی (زمینه) و متن حاضر را رمزگشایی و بر جسته ساختیم.

در اینجا بار دیگر لازم است توضیح داده شود که از حیث موضوع و مضمون، می‌توان ادعا نمود که این متن، در ژانر سینمای اجتماعی و در زمره‌ی آثار جدی سینمای ایران قرار دارد که سعی دارد در عمق جهان اجتماعی طبقات جامعه رسوخ کرده و مناسبات، هویت طبقاتی و اقتضائات آنرا بازنمایی کند و از همین رهگذر است که جدایی... امکان خوانش جامعه از خلال خود را به تحلیل گران اجتماعی می‌دهد.

نتایج این مطالعه در نگاه نخست، روشن ساخت که در متن بازنمایی شده، «طبقه» بدل به امری پرولماتیک شده است. این مسئله آنگاه سویه‌ی پرمجادله پیدا می‌کند که به یادآوریم که اساساً انقلاب اسلامی در راستای از بین بردن فاصله‌ی طبقاتی، رفع تبعیض و تحقق هر چه



بیشتر عدالت اجتماعی پایه‌گذاری شد (اصل سه، نوزده و بیست قانون اساسی). بازنمایی فوق نشان می‌دهد، این امر کماکان در جامعه‌ی ایرانی و ساختار گستردگر در وضعیتی بحرانی و مسئله‌مند است که ظهور و برآمدن دولت‌ها و گفتمان‌های اقتصادی و سیاسی مخالف و بعضاً متضاد نیز کمکی به کمرنگ شدن این مرزها و برابری اجتماعی بیشتر نگردیده است.

با تحلیل و رمزگشایی این متن همچنین دریافتیم که جدایی... فیلمی است که سعی در بازنمایی دو طبقه‌ی جامعه ایرانی دارد: طبقه‌ی متوسط و طبقه‌ی فروندست (کارگر). همان‌گونه که هزار جریبی و صفری (۱۳۸۹) نیز معتقدندند، در چند دهه‌ی گذشته، دگرگونی‌های اجتماعی و اقتصادی بسیاری در ایران رخ داده که زمینه‌ساز تغییرات دامنه‌دار در لایه‌بندی جامعه‌ی ایران شده است. یکی از نشانه‌های این تغییر و تحولات، پیدایش و رشد طبقات متوسط جدید است که بیانگر آن است که ما با یک ساخت کلان اجتماعی نوینی سروکار داریم که متفاوت از دوره‌های گذشته است و وجود این طبقه‌ی جدید نتایج، پیامدها و مسائل بسیاری را در جامعه دامن می‌زند. سیما و چشم‌اندازی که ما در این فیلم از طبقه‌ی متوسط می‌بینیم، وجهی نوگرا، فردگرا، فعال، مستقل و البته آشفته، پرچالش و بحرانی است. این دریافت‌ها بدین ترتیب با نظریات محققان این حوزه تناسب می‌یابد که معتقد بودند طبقه متوسط را می‌بایست با رویکردی نووبری مورد خوانش قرار داد و در تحلیل آن به مواردی غیراقتصادی و فرهنگی اعتناء نمود. از این منظر طبقه‌ی متوسط قشری است که در آن رقابت بیش از آنکه بر سر ثروت و قدرت باشد، بر سر اعتبار و آبرو و شأن اجتماعی بوده و این طبقه بطور کل، وجهی فرهنگی، منزلتی دارد. این طبقه، دانشگاهی، شهری، با سبک زندگی مدرن و فراغت‌مدار است که از رسانه‌های جمعی خارجی استفاده کرده و تمایل خود به ارزش‌های نوگرایانه و تحول خواهانه را پنهان نمی‌کند. زنان این طبقه به مانند سیمین حضور فعال و مستقلی در عرصه‌ی اجتماعی داشته و هویت سیاسی و فرهنگی خاصی را برای خود طلب کرده و دنبال می‌نمایند.

رمزگان محوری حول طبقه‌ی متوسط در این متن، نشان داد که این طبقه علی‌رغم داشتن منزلت مناسب و بضاعت مالی، در گیر مشکلات عدیده‌ی زناشویی و اخلاقی است و رویکردی عرفی به مسائل دارد. این بازنمایی در متن مورد اشاره قربت زیادی به بازنمایی طبقه‌ی متوسط در بطن موقعیت اجتماعی، فرهنگی و اخلاقی متونی مانند «چهارشنبه سوری»، «کنعان»، «سعادت آباد» و «برف روی کاج‌ها» پیدا می‌کند. به طور کل می‌توان تاکید کرد که در این نظام بازنمایی، مقوله‌ی طلاق و نابسامانی در روابط خانوادگی و زناشویی که اکنون به یکی از

بحranی ترین مسائل جامعه‌ی ایرانی بدل شده است را در بطن طبقه‌ی متوسط شهری می‌بینیم. به بیان دیگر همنشینی مسائل اجتماعی و اخلاقی نهفته در خانواده با طبقه‌ی متوسط از نظر ما معنادار و جهت‌بخش است.

در سویی دیگر، طبقه‌ی فروdest، به لحاظ ذهنی و عینی در زیست جهان سنت سیر می‌کند. این طبقه، در بازنمایی مزبور، قشری سنتی، با موقعیت طبقاتی و پایگاهی پایین، سبک زندگی ساده، غیرمتجددانه، مذهبی، آسیب‌پذیر، در مضيقه و درگیر «امر اقتصادی» است. در اینجا اشاره به نکته‌ای ضروری به نظر می‌رسد. می‌دانیم که دولت نهم و دهم در برابر دولت اصلاحات با گفتمان‌هایی نظیر توسعه‌ی اقتصادی و عدالت‌خواهی معروف بوده و هویت‌یابی می‌کرد و دوران هشت ساله دولت نهم و دهم عرصه‌ی بحث در باب نابرابری‌های اقتصادی در جامعه‌ی ایران و سیاست‌های نادرست دولت‌های پیشین در افزایش شکاف‌های طبقاتی و اهمیت‌یابی اقشار پایین و سیاست‌های حمایتی به نفع ایشان بود. همچنین آنگونه که بهداد و نعمانی (۱۳۸۷) معتقدند برآمدن دو دولت یادشده به مثابه رای مخالف به لیرالیسم اقتصادی، موقعیت طبقه‌ی فرادست و متوسط را تضعیف ساخت، امکان ورود نسل جدید به طبقه متوسط محدودتر شد و خیل عمده‌ای از اقشار متوسط پایین به طبقه‌ی فروdest، لغزیده و ناچار به صفت بیکاران پیوسته و این امر زمینه مناسبی برای طغیان علیه گفتمان‌های نوگرایانه اقتصادی، فرهنگی و سیاسی و تحول خواهانه را فراهم ساخت. از این منظر بین زمینه‌ی اجتماعی و گفتمان محوری حاکم بر آن یعنی عدالت‌خواهی و متون سینمایی که در آن موضوع طبقات فروdest، زیست تنگ‌دستانه و معیشت دشوار آنان دستمایه ساخت آثار سینمایی می‌شد، تناسب خاصی حاکم می‌گردد.

اشاره کردیم که فیلم جدایی... بازنمایی کننده‌ی دو طبقه‌ی فروdest و متوسط و مناسبات بین آنان است. این متن نماینده‌ی ژانری از بازنمایی است که صورت‌بندی جدیدی از جامعه‌ی ایرانی، مناسبات فیما بین و آرایش طبقاتی موجود ارائه می‌کند. در واقع در این متن بر خلاف دیگر متون سینمایی که در آن تقابل همواره بین فقیر و غنی یا دارا و ندار مفصل‌بندی شده و در دو جبهه‌ی خیر و شر کدگذاری، شاهد نوعی از تقابل بین طبقه فروdest و طبقه متوسط هستیم. باید گفت ستیرهای طبقاتی در ایران پس از انقلاب تا اواسط دهه‌ی هفتاد تعدیل شده بود و از این زمان بود که با رشد طبقه‌ی متوسط بر اثر سیاست‌های تعديل اقتصادی و تغییرات کلان فرهنگی، مجدداً گونه‌ای از ستیر طبقاتی، نمود عینی یافت و در نتیجه توجه مجدد پژوهش‌گران نسبت به تحلیل مناسبات طبقاتی را موجب شد (سپهرآزاد، ۱۳۸۹).

یافته‌های این مطالعه همچنین گویای آن فرض احتمالی است که جامعه‌ی دهه‌ی هشتاد و نود ایرانی قلمرو و عرصه تنازع گفتمانی و طبقاتی طبقه متوسط و فرودست بوده و خواهد بود. توضیح دادیم که بازنمایی موجود، متضمن آن است که بین طبقات فرودست و متوسط، اختلاف، تقابل و کشمکش وجود دارد و فیلم تصویرگر انشقاق‌ها و شکاف‌ها در ساختار اجتماعی جامعه‌ی ایران است. تقابل و جدایی نوظهور طبقه‌ی متوسط – طبقه‌ی فرودست (کارگر) مؤید آن است که کانون آنتاگونیسم اجتماعی در جامعه‌ی ایران تغییر کرده و متکثر شده و این امر، زمینه را برای چنین «جنگ چریکی نمادینی» فراهم ساخته است. همچنین لازم به توضیح است که این تقابل در گستره‌ی شهر اتفاق می‌افتد (بجای تقابل روستا - شهر) و از این جهت نیز باید گفت علاوه بر طبقه، شهر نیز سویه‌ی مسئله‌مند یافته است که باید در جایی دیگر بطور مفصل بدان پرداخته شود.

فارغ از تفاوت‌های طبقاتی و پایگاهی و اینکه طبقه فرودست در موقعیت فقر و محرومیت تثبیت می‌شود و طبقه متوسط نیز بطور روزافزون به لحاظ فرهنگی، ارزشی و سیاسی متفاوت می‌شود، ما شاهد نوعی «فرودست‌سازی فرادست» یا به چالش کشیدن طبقه‌ی متوسط بواسطه‌ی دال‌هایی همچون، اهمیت ناموس و غیرت، معتقد و پایبند بودن به لحاظ دینی، هستیم. به عبارتی دیگر با وجود اینکه طبقه‌ی متوسط نیمی از جمعیت ایران را تشکیل می‌دهد و به لحاظ کمی «بیشینه» است اما به لحاظ گفتمانی، کانون حمله و جبهه‌گیری طبقه‌ی فرودست است (کمینه‌ی گفتمانی). به بیانی دیگر در این متن، شاهدیم که فرودستان گفتمان‌هایی حول نقاط محوری دیگری در جهت دفاع از منافع و ارزش‌های خود بوجود آورده و طبقه‌ی متوسط را به متابه دیگری برساخته و استیضاح می‌کند و از این خلال و بصورت دیالکتیکی در عین هویت‌یابی برای خود، مرزها و گسل‌های طبقاتی را پررنگتر و عمیق‌تر می‌سازد. از این منظر است که می‌توان گفت، جامعه در متن فوق تا بدان حد، عرصه و قلمرو تزاحم طبقاتی، فرهنگی و اخلاقی طبقه‌ی متوسط و فرودست و نظام کلان‌تر اقتصادی، اجتماعی، سیاسی بوده که می‌توان از آن تحت عنوان «جامعه‌ی جدایی» نام برد.

در پایان اشاره به یک نکته ضروری است، و آن هم اینکه باوجود آنکه متن مورد بحث، سعی دارد، تغییرات و دگرديسي‌های طبقاتی و مناسبات بین طبقات و ساختارهای کلان‌تر جامعه را در اثر بگنجاند و بدان بپردازد اما این بازنمایی نیز به مانند دیگر نظام‌های بازنمایی و گفتمانی پاره‌ای از مسائل را مرجع ساخته و مورد تأکید قرار داده و برخی را اساساً نادیده

می‌گیرد و عاملانه پنهان می‌کند. این مسئله یادآور نظریه‌ی استوارت هال (۱۹۹۷ به نقل از معینی‌فر و محمدخانی، ۱۳۸۹) است که معتقد بود در امر بازنمایی تنها بخشی از واقعیت مورد توجه واقع می‌شود و جنبه‌هایی نادیده انگاشته می‌شود. در فیلم جدایی... نیز ما همواره در سطحی از واقعیت در حرکت و رفت و آمد هستیم. در چنین بازنمایی ما اگرچه از طلاق، مهاجرت، اختلافات زناشویی، نسلی، طبقاتی، دشواری‌های معیشتی طبقه‌ی فروندست و چالش‌های ایدئولوژیک نهفته در جامعه، چیزهایی مطلع می‌شویم؛ اما هیچ‌گاه این طرح بحث از این لایه عمیق‌تر نشده و علت کاوی‌ای به لحاظ نشانه‌ای در متن نمی‌یابیم. در واقع گویا بین امور مسئله‌گون در جامعه‌ی ایرانی و ساختارهای سیاسی، اقتصادی نسبتی وجود ندارد. در حقیقت ما در این متن سهم واقعیت سیاسی را در تحولات و تغییرات جاری و همچنین رابطه‌ی ارگانیک سوژه‌ها و ساختار کلان را ناچیز مشاهده می‌کنیم و خبری از درهم تنیدگی سیاست، فرهنگ و اقتصاد و جامعه وجود ندارد و ساخت سیاسی و آثار آن بر ساحت زیست جهان کنشگران غایب است.



## منابع

آزادارمکی، ت. و خالقپناه، ک (۱۳۸۹)، خوانش مضاعف: روش شناسی بنیامینی-دلوزی در تحلیل فیلم، همراه با تحلیل فیلم درباره‌ای، مجله جامعه‌شناسی هنر و ادبیات، سال دوم، شماره‌ی دوم آزادارمکی، ت. و بازیار، ف (۱۳۸۸)، بازنمایی هویت اجتماعی روشنگر در سینما، فصلنامه مطالعات فرهنگی و ارتباطات، سال پنجم، شماره ۱۵.

آزادارمکی، ت (۱۳۸۸)، بررسی رابطه دولت و طبقه متوسط جدید، مصاحبه با خبرآنلاین، ۲۹ دی.

<http://www.khabaronline.ir/detail/38193>

آقبالایی، الف. صمیم، ر. و کی فرخی، پ (۱۳۸۸)، بازنمایی‌های چالش‌های روشنگر طبقه‌ی متوسط، نشریه هنرهای زیبا، هنرهای نمایشی و موسیقی، شماره ۳۹، زمستان ۸۸، صفحات ۵-۱۲.

اباذی، ی. و میلانی، ن (۱۳۸۴)، بازنمایی‌غرب در نشریات دانشجویی، نامه‌ی علوم اجتماعی، شماره ۲۶.

اباذی، ی. و چاوشیان، ح (۱۳۸۱)، از طبقه‌ی اجتماعی تا سبک زندگی، رویکردهای نوین در تحلیل

جامعه‌شناسنخی هویت‌های اجتماعی، نامه‌ی علوم اجتماعی، شماره ۲۰، پاییز و زمستان.

ابراهیمی، پ (۱۳۷۶)، طبقه‌ی متوسط جدید در جوامع غربی و ایران، فصلنامه‌ی علوم اجتماعی دانشکده

علوم اجتماعی، دانشگاه علامه طباطبایی، شماره ۹.

احمدی، ب (۱۳۸۸)، از نشانه‌های تصویری تا متن، تهران، نشر مرکز

استریناتی، د (۱۳۸۴)، مقدمه‌ای بر نظریه‌ی فرهنگ عامه، ترجمه‌ی، ثریا پاک نظر، تهران، انتشارات گام نو.

اسولیوان، ن (۱۳۸۸)، نظریه سیاسی در گزار (بررسی انتقادی)، ترجمه حسن آب نیکی. تهران، انتشارات کویر

اشرف، الف. و بنواعزیزی، ع (۱۳۸۷)، طبقات اجتماعی، دولت و انقلاب ایران، ترجمه‌ی سهیلا ترابی

فارسانی، تهران، انتشارات نیلوفر.

امیریان، م (۱۳۸۷)، نظام طبیعت از منظر لاپ نیتس، سایت راسخون

<http://www.rasekhoon.net/Article/Print-23072.aspx>

اوہایر، الف (۲۰۰۹)، نقد جدایی نادر از سیمین، مترجم سعید هوشنگی، سایت [www.naghdefarsi.com](http://www.naghdefarsi.com)

برزین، س (۱۳۷۲)، ساختار سیاسی طبقاتی و جمعیتی در ایران، مجله اطلاعات - سیاسی و اقتصادی،

شماره ۸۳

بهداد، س. و نعمانی، ف (۱۳۸۷)، طبقه و کار در ایران، ترجمه‌ی محمود متهد تهران: نشر آگه

پاینده، ح (۱۳۸۷)، بزرگ‌آینه‌ی تمام‌نمای ارزش‌های طبقه متوسط، سایت فرارو، کد مطلب: ۱۵۱۸۹۰۴

<http://fararu.com/vdcdnf0f.yt0kj6a22y.html>

پرسشن، ش (۱۳۹۱)، جایی در نقطه صفر، ماهنامه مهرنامه، شماره ۲۰

تاجیک، م (۱۳۹۰)، سیاست و آتاگونیسم، هفت‌نامه آسمان، شماره ۴، آبان‌ماه

توسلی، الف (۱۳۹۰)، طلاق در جامعه ایران، <http://www.hamshahrimags.com/NSite/>

FullStory/?Id=17528



فصلنامه علمی پژوهشی

۱۴۵

بازنمایی طبقه و  
مناسبات طبقاتی...



- چندر، د (۱۳۸۷)، مبانی نشانه‌شناسی، ترجمه مهدی پارسا، انتشارات سوره مهر.
- حسینی سوروی، ن. و طالبیان، ح (۱۳۹۲)، بازنمایی هویت طبقه متوسط مدنی شهری در آثار مصطفی مستور، تحلیل گفتمان رمان استخوان‌های خوک و دست‌های جنایی و من گنجشک نیستم، مطالعات فرهنگ و ارتباطات، سال چهاردهم، شماره بیست و یکم.
- حسینی فر، آ (۱۳۹۱)، تحلیل سه فیلم چهارشنبه‌سوری، درباره‌ای و جدایی نادر از سیمین، <http://anthropology.ir/node/18383>
- دووینو، ژ (۱۳۷۹)، جامعه‌شناسی هنر، ترجمه مهدی سحابی، تهران، نشر مرکز.
- دیهیمی، خ (۱۳۹۰)، ربح آزادی و دشواری صداقت، میزگرد روزنامه شرق با حضور: لیلی گلستان، اصغر فرهادی، خشایار دیهیمی، سیاوش جمادی، شماره ۱۲۵۲، اول خرداد ماه، صفحه ۹ <http://www.magiran.com/npview.asp?ID=2288436>
- راودراد، الف. و تقی‌زادگان، م (۱۳۹۱)، سپیده یا الی؛ خوانش انتقادی فیلم درباره‌ای، فصلنامه مطالعات فرهنگی و ارتباطات، سال نهم، شماره ۳۱
- راودراد، الف. و فرشباف، س (۱۳۸۷)، مرگ و جامعه: تحلیل آثار بهمن فرمان آرا از منظر جامعه‌شناسی سینما، فصلنامه مطالعات فرهنگی و ارتباطات، سال پنجم، شماره ۱۵
- رییعی، ش (۱۳۹۲)، تحلیل گفتمان پنهانکاری و دروغ، پایان‌نامه کارشناسی ارشد مطالعات فرهنگی دانشکده علوم اجتماعی دانشگاه تهران
- رضایی، م. و کاظمی، ع (۱۳۸۷)، بازنمایی اقلیت‌های قومی در سریال‌های تلویزیونی، سال اول شماره ۴ زمستان، صص ۷۸-۹۱
- زیمل، ج (۱۳۶۸)، ویرانه، ترجمه یوسف ابذری، فصلنامه نامه‌ی علوم اجتماعی، شماره ۳.
- سپهرآزاد، ح (۱۳۸۹) /حیایی تحلیل‌های طبقاتی جامعه ایران، روزنامه شرق، ۲۳ شهریور <http://www.jamehe.blogfa.com/post-10.aspx>
- شريعی، س. و شالچی، و (۱۳۸۸)، بازنمایی امر اخلاقی در سینمای پرمخاطب ایران، از سگ‌کشی تا آتش‌بس، فصلنامه مطالعات فرهنگی و ارتباطات، سال پنجم، شماره ۱۵
- صدیقی، ب (۱۳۹۰)، جدایی نادر از سیمین؛ انتقادی محافظه‌کارانه، نشریه‌ی صبح آزادی، شماره ۹، شماره ۳۸-۲۰۰، صص ۳۹-۳۸.
- ضمیران، م (۱۳۸۳)، درآمدی بر نشانه‌شناسی هنر، چاپ دوم، تهران، نشر قصه.
- عادل‌خواه، ف (۱۳۹۰)، صدها سفر باید، جامعه‌شناسی مهاجرت و سفرها در دهه‌ی ۸۰، ماهنامه شماره ۱۱، اردیبهشت
- فرهادپور، م (۱۳۹۱)، فراموشی‌های ساختاری؛ پرونده یک جدایی، سایت تزیازدهم [www.thesis11.com/Files/Special/File\\_31](http://www.thesis11.com/Files/Special/File_31)
- فوزی، ی. و رمضانی، م (۱۳۸۸)، طبقه متوسط جاید و تأثیرات آن در تحولات سیاسی بعد از انقلاب اسلامی ایران، فصلنامه علمی پژوهشی انقلاب اسلامی، سال پنجم، شماره هفده، صفحات ۲۸-۱۱.

فیسک، ج (۱۳۸۰)، فرهنگ تلویزیون، ترجمه مژگان برومند، فصلنامه ارغون شماره ۱۹.  
فولادی، م (۱۳۸۳)، تحول جمعیتی - اجتماعی خانواده و تأثیر آن بر رفتار اجتماعی جوانان، مجموعه مقالات بررسی مسائل جمعیتی ایران با تاکید بر جوانان، ویژه دومین همایش انجمن جمعیت‌شناسی ایران، دانشگاه شیراز، انتشارات مرکز مطالعات و پژوهش‌های جمعیت‌آسیا و اقیانوسیه.  
فهنا، و.، آقابابایی، الف. و صمیم، ر. و (۱۳۸۷)، بررسی پایگاه اجتماعی زن و مرد در فیلم‌های دهه‌ی کاشفانی، س (۱۳۹۲)، طبقه‌ی متوسط و سینمای ایران، سایت انسان‌شناسی و فرهنگ، <http://anthropology.ir/node/19133>

کمالی، ر (۱۳۹۲)، تصاویر فراموش شده از طبقه‌ی متوسط، سایت انسان‌شناسی و فرهنگ، <http://anthropology.ir/node/20849>

کاظمی، ر (۱۳۹۰)، گام معلق لک لک، مجله فیلم، شماره ۴۲۴.  
کاظمی، ع (۱۳۹۰)، میزگرد بررسی فیلم جدایی نادر از سیمین، روزنامه اعتماد، هفتم شهریور، شماره ۲۲۴۸.  
\_\_\_\_\_ (۱۳۹۰)، چرا باید جدایی را جدای گرفت؟ مهرنامه، شماره ۲۰، اسفند  
\_\_\_\_\_ (۱۳۸۸)، توضیحی بر تحلیل مبنی بر طبقه‌ی متوسط در ایران (۱)، وبلاگ فرهنگ و زندگی روزمره ۷/[www.kazemia.persianblog.ir/post/7](http://www.kazemia.persianblog.ir/post/7)

گیویان، ع. و سروی، م (۱۳۸۸)، بازنمایی ایران در سینمای هالیوود، فصلنامه تحقیقات فرهنگی ایران، دوره دوم، شماره هشت.

لاجوردی، ه (۱۳۸۶)، فکت، دهشت، سکوت، تاملی بر چهارشنبه سوری، صص ۱۵۲-۱۶۱  
له‌سایی زاده، ع (۱۳۷۴)، نابرابری و قشریندگی اجتماعی، شیراز، انتشارات دانشگاه شیراز،  
لیلار، س (۱۳۹۲)، اسبی که دانم سوارش را بر زمین می‌زن، مصاحبه با مجله مهرنامه، شماره ۲۹، تیر.  
\_\_\_\_\_ (۱۳۹۰)، جان سخت، معادلات و تناقضات طبقه‌ی متوسط در ایران، مهرنامه شماره ۱۲ خرداد  
مالجو، م (۱۳۸۸)، طبقه‌ی کارگر پس از انتخابات دهم: انزوا یا ائتلاف، <http://pecritique.com/2013/04/24>

محمدی، ج (۱۳۸۷)، مخاطبان و تلویزیون، فرائت‌های زنان از مجموعه‌ی پرواز در حباب، فصلنامه علمی پژوهشی تحقیقات فرهنگی ایران، شماره ۲، تابستان.

معینی‌فر، ح. و محمدخانی، ن (۱۳۹۰)، بازنمایی الگوی مصرف یک خانواده امریکایی: سیمپسون‌ها در اوقات فراغت، فصلنامه تحقیقات فرهنگی ایران، دوره چهارم، شماره ۱۵، صص ۱۲۸-۱۰۵.  
حال، الف (۱۳۸۲)، رمزگذاری و رمزگشایی، ترجمه نیما ملک محمدی در دیورینگ، سایمون، (۱۳۸۲)  
مطالعات فرهنگی، ترجمه نیما ملک محمدی و شهریار وقفی پور، تهران، نشر تلحظون  
هزارجریبی، ص. و صفری، ر (۱۳۸۹)، بررسی نظری در شناخت طبقه‌ی متوسط با تأکید بر طبقه‌ی متوسط جاید ایران، فصلنامه علوم اجتماعی، شماره ۵۰.



یانگ، د (۲۰۰۹)، جدایی نادر از سیمین؛ درام ایرانی پرکشش با پتانسیل نیچه‌ای، ترجمه: مازیار فکری ارشاد،  
<http://www.cinemanegar.com/articleview.php?cat=3&id=1330>

Freeman, M, Valentine, D (2004) *Through the Eyes of Hollywood: Images of Social Workers in Film*, Social Work: Ap: 49:2: Pharmaceutical News Idea.

Hall, s (2003) *Representations, cultural representation and signifying practice*, London sage publication.

Laclau, E (1994) *the meaning of political identities*: London, verso

Ross, S (1998) *Working-Class Hollywood: Silent Film and the Shaping of Class in America*. Princeton: Princeton University Press,

Seino,T, (2010) *Realism and Representations of the Working Class in Contemporary British Cinema*, MPhil in Film Studies, De Montfort University



فصلنامه علمی - پژوهشی

۱۴۸

دوره هفتم  
شماره ۲  
تابستان ۱۳۹۳